

# Panasonic

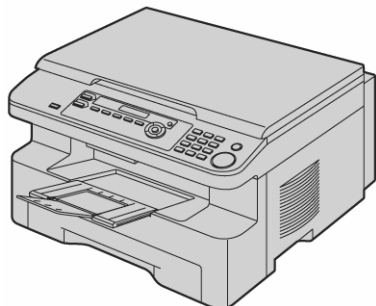
## Uputstvo za upotrebu

Višenamenski štampač

Model: KX-MB263HX

KX-MB773FX

KX-MB783FX



Nemojte da povežete USB kabl sve dok se to ne zatraži od vas od strane Multi-Function Station programa (CD-ROM)

**Samo KX-MB773EX/KX-MB773FX/KX-MB783EX/KX-MB783FX:**

- Ovaj uređaj je kompatibilan sa uslugom identifikacije poziva. Da biste koristili ovu uslugu, morate da obezbedite odgovarajuću pretplatu.

Ovo uputstvo se koristi uz originalno uputstvo proizvođača.

**Hvala vam na kupovini Panasonic faks uređaja.**

**Za potrebe budućeg informisanja**

Datum kupovine	
Serijski broj uređaja.	
Ime prodavca i adresa	
Telefonski broj prodavnice	

Čuvajte ovde i račun.

### Pažnja

Nemojte da brišete gumicom ili brisačem štampanu stranu papira za snimanje, jer se može javiti mrlja na otisku.

Ako primetite problem, kontaktirajte prodavca opreme.

### Deklaracija o uskladenosti:

Panasonic Communications Co., Ltd izjavljuje da je ovaj uređaj uskladen sa zahtevima i drugim odredbama R&TTE direktive 1999/5/EC  
Deklaracije o uskladenosti za odgovarajuće Panasonic proizvode opisane u ovom uputstvu možete preuzeti sa adrese: <http://www.doc.panasonic.de>

### Kontakt:

Panasonic Services Europe  
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

## Sigurnosne instrukcije

### Za vašu bezbednost

Kako bi sprečili ozbiljne povrede i gubitak života/imovine, pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe.

- Sledeći simboli koriste se za klasifikaciju i opis nivoa opasnosti i povrede u slučaju da se obaveštenje zanemari i uređaj koristi nepravilno.



#### UPOZORENJE

Označava moguću opasnost koja može da izazove ozbiljnu povredu ili smrt.



#### PAŽNJA

Označava opasnost koja može da izazove manju povredu ili oštećenje uređaja.

- Sledeći simboli koriste se za klasifikaciju i opis tipa instrukcija koje treba pratiti.



Ovaj simbol se koristi kao upozorenje na određene procedure upotrebe koje korisnik mora da sprovede pažljivo.



Ovaj simbol se koristi da upozori korisnika na specifičnu proceduru koju ne sme da izvodi.



Ovaj simbol se koristi da upozori korisnika na specifičnu proceduru koju mora da poštuje kako bi se uređaj koristio na bezbedan način.



#### UPOZORENJE

### Napajanje i uzemljenje



Koristite isključivo označeni izvor energije. Ukoliko niste sigurni koje vrste je kućni izvor energije, kontaktirajte prodavca ili lokalni servis elektro-distribucije.



Uređaj je radi zaštite opremljen priključkom za uzemljenje. Molimo vas da instalirate odgovarajući tip utičnice. Nemojte da zanemarujete ovu sigurnosnu funkciju prepravljanjem kabla.



Nemojte da postavljate predmete na kabl za napajanje. Instalirajte uređaj tako da se po ovom kابلu ne gazi i da ne smeta pri hodu.



Nemojte da preopterećujete zidne utičnice i produžne kablove. U tom slučaju postoji opasnost od požara i strujnog udara.



Unesite priključak za napajanje u potpunosti u mrežnu utičnicu. U suprotnom, može doći do strujnog udara i prekomernog zagrevanja.



Redovno uklanjajte prašinu sa priključka za napajanje. Nakon što ga isključite sa mrežne utičnice, obrišite ga suvom tkaninom. Natložena prašina može da izazove kvar obloge usled vlage i izazove požar.



Isključite uređaj sa mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili šum. Ovi uslovi mogu da izazovu požar ili strujni udar. Proverite da li je dim zaustavljen i kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.



Nemojte da dodirujete priključke vlažnim rukama. Postoji opasnost od strujnog udara.

### Instalacija



Postavite uređaj na bezbednu stabilnu površinu. Može doći do ozbiljnog oštećenja i/ili povrede u slučaju pada uređaja.



Kako bi se smanjila opasnost od vatre ili strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj uređaj kiši ili drugoj vrsti vlage.



Uverite se da je uređaj instaliran u provetranom prostoru kako ne bi došlo do povećanja koncentracije ozona. Zbog toga što je ozon teži od vazduha, preporučujemo vam ventiliranje vazduha na nivou poda.

**Mere opreza prilikom upotrebe**

!	Isključite uređaj sa mreže pre čišćenja. Nemojte da upotrebljavate tečna i sredstva za čišćenje u spreju.
⊘	Nemojte da pokrivete priključke i otvore na uređaju. Predviđeni su za protok vazduha i zaštitu od pregrevanja. Nemojte da postavljate uređaj pored izvora toplote ili na mestima gde nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija.
⊘	Nemojte da gurate predmete u otvore. Postoji opasnost od požara i strujnog udara. Pazite da ne dođe do prolivanja tečnosti u uređaj.
⊘	Kako bi se smanjila opasnost od strujnog udara, nemojte da rastavljate uređaj. Kada je potrebno servisiranje uređaja, odnesite ga u ovlašćeni servisni centar. Otvaranjem ili uklanjanjem poklopca bićete izloženi visokom naponu i drugim opasnostima. Nepravilno sastavljanje uređaja može da izazove strujni udar prilikom naredne upotrebe.
!	Pridržavajte se upozorenja i instrukcija označenih na uređaju.
⊘	Nemojte da prolivate tečnosti (deterdžente, sredstva za čišćenje i sl) po priključku telefonskog kabla i nemojte da dozvolite da se navlaži. Na taj način možete da izazovete požar. Ako se kabl telefonske linije navlaži, odmah ga isključite sa telefonske utičnice i nemojte da ga koristite.
!	Isključite uređaj sa mreže i zatražite popravku uređaja u autorizovanom servisu kada dođe do sledećeg: Kada je kabl za napajanje oštećen ili nagoreo. Kada dođe do prolivanja tečnosti u uređaj. Kada je uređaj izložen kiši ili vodi Ako uređaj ne odgovara normalno na instrukcije. Podešavajte samo kontrole koje su obrađene ovim uputstvom za upotrebu. Nepravilno podešavanje može zahtevati obiman rad u autorizovanom servisu. U slučaju pada ili fizičkog oštećenja uređaja. Ako uređaj prikaže uočljiv pad u performansama.

**PAŽNJA****Instalacija i premeštanje uređaja**

!	Nakon premeštanja uređaja sa hladne na toplu lokaciju, sačekajte da se temperatura uređaja podigne i nemojte da ga povezujete najmanje 30 minuta. Ako uređaj povežete prerano nakon promene uslova okruženja, u unutrašnjosti se može javiti kondenzacija.
⊘	Nikada nemojte da instalirate telefonske kablove tokom oluje.
⊘	Nemojte da povezujete telefonske priključke na vlažnim mestima, izuzev ako su priključci predviđeni za rad u takvim uslovima.
⊘	Nemojte da dodirujete neizolovane telefonske žice ili terminale ako kabl telefonske linije nije isključen sa mreže.
!	Pažljivo instalirajte ili prepravljajte telefonske linije.

Kada premeštate uređaj, držite ga za bočne drške.

**Zračenje lasera****LASERSKI PROIZVOD KLASA 1**

Štampač ovog uređaja koristi laser. Upotreba kontrola, podešavanje ili sprovođenje procedura na način koji se razlikuje od opisanog u uputstvu može da dovede do opasnog izlaganja zračenju.

**Karakteristike laserske diode**

Snaga lasera: 5 mW maksimalno  
Talasna dužina: 760 nm – 810 nm  
Trajanje emisije: neprekidno

**Jedinica za spajanje otiska (fuser)**

Jedinica za spajanje otiska se zagreva. Nemojte da je dodirujete.

**Napomena**

Tokom ili neposredno nakon štampanja, oblast u blizini izlaza za papir takođe se zagreva. Ovo je normalna pojava.

**Kertridž tonera**

Vodite računa o sledećem kada rukujete kertridžom:

!	Ako udahnate toner, popijte nekoliko čaša vode kako bi rastvorili sadržaj stomaka i odmah zatražite medicinsku pomoć.
!	Ako toner dođe u kontakt sa vašim očima, isperite ih vodom i zatražite medicinsku pomoć.
!	Ako toner dođe u kontakt sa kožom, isperite kožu sapunom i vodom. U slučaju iritacije kože, zatražite medicinsku pomoć.
!	Ako udahnate toner, pređite na mesto sa svežim vazduhom i kontaktirajte medicinsko osoblje.

**Važne bezbednosne instrukcije**

Kada koristite ovaj uređaj, pridržavajte se osnovnih saveta za sigurnost kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili povrede.

1. Ne upotrebljavajte uređaj u blizini vode, na primer pored kade, lavaboa ili sudopere.
2. Izbegavajte upotrebu telefona, izuzev bežičnih, tokom oluje. Postoji izvesna opasnost od strujnog udara groma.
3. Nemojte da upotrebljavate ovaj uređaj za izveštavanje o curenju gasa sa mesta nezgode.

**SACUVAJTE OVO UPUTSTVO****Za najbolje performanse****Kertridž tonera i doboš**

- Kada menjate kertridž ili doboš, nemojte da dozvolite da prašina, voda ili tečnost dođe u kontakt sa dobošom. To može da utiče na kvalitet otiska.
- Radi optimalnih performansi, preporučujemo vam originalne Panasonic kertridže i doboše. Ne možemo da budemo odgovorni za probleme izazvane rezervnim delovima drugih proizvođača:
  - Oštećenje uređaja
  - Slab kvalitet štampe
  - Nepravilan rad

**Kertridž tonera**

- Nemojte da ostavljate kertridž van zaštitne vrećice duže vreme. Na taj način se skraćuje radni vek tonera.

**Doboš**

- Pročitajte instrukcije u nastavku pre instalacije doboša. Nakon čitanja, otvorite zaštitnu vrećicu. Jedinica sadrži fotoosetljivi doboš. Izlaganje svetlu može da ošteti doboš. Nakon što otvorite zaštitnu vrećicu:
  - Nemojte da izlažete doboš svetlu duže od 5 minuta.
  - Nemojte da dodirujete ili grebete crnu površinu doboša.
  - Nemojte da odlažete doboš u blizini prašine ili vlage.
  - Nemojte da izlažete doboš direktnom sunčevom svetlu.
- Da biste produžili radni vek doboša, uređaj nikada ne treba isključivati neposredno nakon štampanja. Ostavite uređaj uključen najmanje 30 minuta nakon štampanja.

**Pozicioniranje uređaja**

Nemojte da instalirate uređaj u blizini drugih uređaja (kao što su televizori ili zvučnici) koji proizvode magnetno polje.

**Statički elektricitet**

Da biste sprečili oštećenje interfejsa ili drugih električnih komponenti u uređaju usled statičkog elektriciteta, dodirnite metalnu površinu pre dodirivanja komponenti.

**Informacije o okruženju**

Udaljite ovaj uređaj od drugih uređaja koji proizvode električni šum, kao što su motori i fluorescentne lampe.

Zaštite uređaj od prašine, visoke temperature i vibracija.

Uređaj ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.

Nemojte da postavljate teške predmete na uređaj.

Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.

Uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su radijatori, pećnice i drugo. Izbegavajte instalaciju uređaja u vlažnim podrumima.

Nemojte da postavljate druge predmete najmanje 10 cm od leve, desne i zadnje strane uređaja.

Nemojte da prekrivate otvore na uređaju. Proveravajte ventilacione otvore redovno i uklonite prašinu usisivačem.

**Rutinsko održavanje**

Obrišite površinu uređaja mekom tkaninom. Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivna sredstva za čišćenje.

## Sadržaj

<b>Sigurnosne instrukcije</b>	<b>1</b>
Za vašu bezbednost	1
Važne bezbednosne instrukcije	2
Za najbolje performanse	2
<b>Sadržaj</b>	<b>3</b>
<b>Uvodne informacije</b>	<b>3</b>
Oprema	3
Položaj kontrola	3
Kertridž sa tonerom i valjak	4
Izlazna fioka	6
Papir za štampanje	6
Slušalica (KX-MB773/KX-MB783)	7
<b>Priprema uređaja</b>	<b>7</b>
Povezivanje uređaja	7
Režim za pozivanje	7
Izbor radnog režima (skeniranje/kopiranje) (Faks)	7
Postavka originala	7
Pomoćna funkcija (MB773/783)	8
Podešavanje nivoa zvuka	8
Datum i vreme	8
Logo	8
Broj vašeg faksa	8
Konfigurisanje uređaja za pristup LAN-u (samo KX-MB783)	8
Instalacija Multi-Function Station programa	9
Pokretanje Multi-Function Station programa	10
<b>Štampač</b>	<b>10</b>
<b>Skener</b>	<b>11</b>
<b>Funkcija kopiranja</b>	<b>12</b>
<b>Upotreba telefona</b>	<b>13</b>
<b>Faks</b>	<b>14</b>
<b>Identifikacija pozivaoca</b>	<b>17</b>
Identifikacija poziva (Caller ID)	17
Pregled i uzvratanje poziva na osnovu informacija o pozivu	18
Promena telefonskog broja pre uzvratanja poziva/memorisanja	18
Brisanje podataka o pozivima	18
Snimanje informacija o pozivu	18
<b>Programiranje uređaja</b>	<b>18</b>
Osnovno programiranje	18
Osnovne funkcije	18
<b>Korisne informacije</b>	<b>19</b>
Unos karaktera	19
Poruke o grešci	19
Ako neka funkcija ne radi	20
Zaglavljivanje papira	22
Zaglavljivanje dokumenata	24
Čišćenje pločica i stakla skenera	24
Čišćenje mehanizma za unos dokumenata	25
<b>Opšte informacije</b>	<b>25</b>
Spisak izveštaja i listi	25
Tehnički podaci o proizvodu	26

## Uvodne informacije

### Oprema

#### Standardna oprema uređaja

1. Kabl za napajanje
2. CD-ROM
3. Valjak
4. Početni kertridž tonera\*<sup>1</sup> (oko 500 A4 strana uz 5% pokrivenosti)
5. Uputstvo za upotrebu
6. Vodič za instalaciju
7. Kabl telefonske linije
8. Slušalica
9. Kabl slušalice
10. Ležište za slušalicu

#### Napomene:

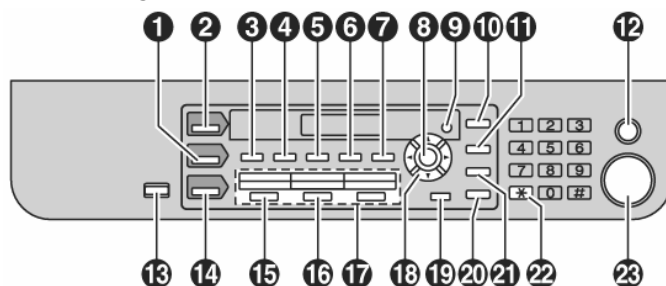
Sačuvajte originalno kartonsko pakovanje i materijal za pakovanje radi eventualnog transporta uređaja.

### Dostupna oprema

Rezervni kertridž tonera (KX-FAT92E/KX-FAT92X) – za oko 2000 strana A4 formata.

Rezervni doboš (KX-FAD93E/KX-FAD93X)

### Položaj kontrola



1. **[COPY]** – prelazak u režim za kopiranje.
2. **[SCAN]** – prelazak u režim za skeniranje.
3. **[COLLATE]** – izrada sparenih kopija.  
**[DIRECTORY]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – otvaranje navigacionog direktorijuma.
4. **[CONTRAST]** – izbor kontrasta.
5. **[RESOLUTION]** – izbor rezolucije.
6. **[ZOOM]** – uvećanje ili umanjenje dokumenta pri kopiranju.  
**[QUICK SCAN]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – skladištenje skeniranog dokumenta u memoriju i slanje.
7. **[PAGE LAYOUT]** – izrada brzog ID-a, postera ili N-in-1 kopije.
8. **[SET]** – memorisanje postavke tokom programiranja.
9. **[MENU]** – pokretanje ili završavanje programiranja.
10. **[CALLER ID]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – upotreba Caller ID funkcija.  
– promena prikazanih informacija o pozivaocu.
11. **[REDIAL] [PAUSE]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – ponovno pozivanje poslednjeg broja. Ako je linija zauzeta kada pozivate pomoću **[MONITOR]** tastera, ili kada šaljete faks, uređaj automatski poziva broj 2 ili više puta.  
– unos pauze tokom pozivanja.
12. **[STOP]** – zaustavljanje operacije ili programiranja.  
– brisanje karaktera/broja.
13. **[FAX AUTO ANSWER]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – uključivanje/isključivanje automatskog odgovora.  
**[POWER SAVE]** (samo KX-MB263) – ručno prebacivanje uređaja u režim za uštedu energije.
14. **[FAX]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – uključivanje faks moda
15. **[BROADCAST]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – Slanje dokumenta na više brojeva
16. **[MANUAL BROAD]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – Ručno slanje dokumenta na više brojeva.
17. **Tasteri stanica** (samo KX-MB773/KX-MB783) – Za pozivanje jednim pritiskom na taster.
18. **Navigacioni taster** – Izbor željene postavke tokom skeniranja ili kopiranja.  
– Podešavanje nivoa zvuka (KX-MB773/KX-MB783).  
– Pronalaženje memorisane stavke (KX-MB773/KX-MB783).
19. **[LOWER]** (samo KX-MB773/KX-MB783) – Izbor stanice 4-6 ua funkciju pozivanja jednim pritiskom.

**20. [MONITOR] (samo KX-MB773/KX-MB783)**

– Da pokrenete pozivanje.

Kada pritisnete [MONITOR] dok primete poziv, bićete u mogućnosti da čujete drugu stranu, ali druga strana neće čuti vas.

**21. [RECALL] (samo KX-MB773/KX-MB783)**

– Da pristupite specijalnim telefonskim uslugama kada vaša linija poseduje uslugu rotacionog/pulsnog pozivanja.

**22. [TONE] (samo KX-MB773/KX-MB783)**

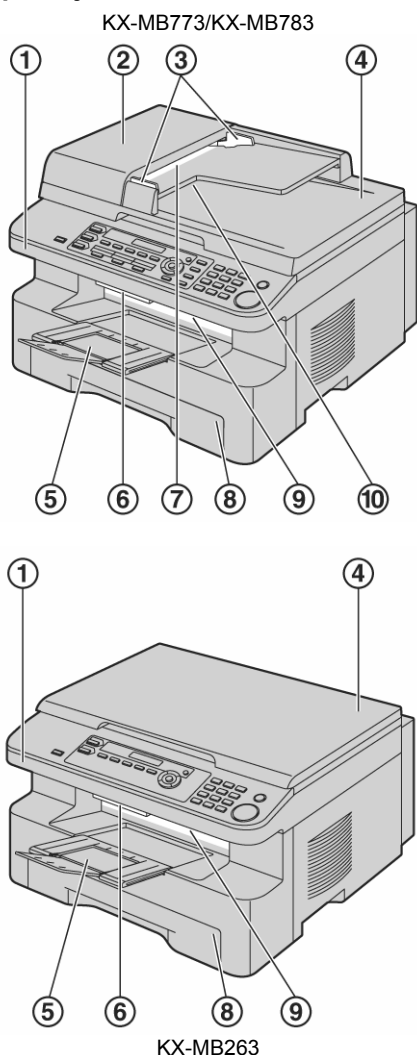
– Da pređete iz pulsog u tonsko biranje kada vaša linija poseduje uslugu rotacionog/pulsnog pozivanja.

**23. [START]**

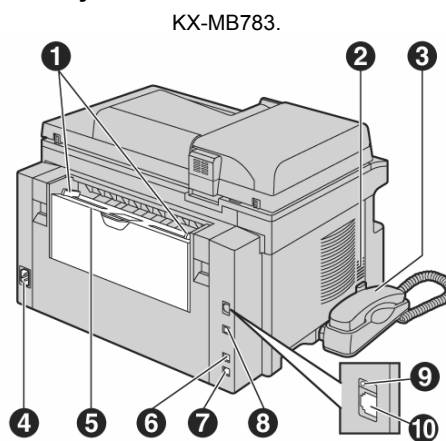
– Da kopirate dokument.

– Da skenirate dokument.

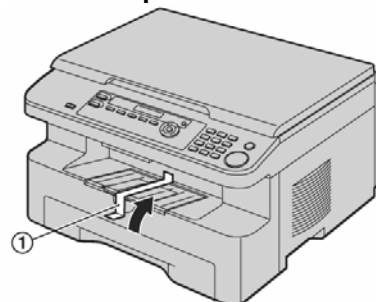
– Da pošaljete ili primite faks (samo KX-MB773/KX-MB783)-

**Pregled uređaja****Pogled sa prednje strane**

1. Gornji poklopac
2. Poklopac ADF-a (jedinica za automatski unos dokumenata)
3. Vođice dokumenta
4. Poklopac odeljka za dokumente
5. Izlazna fioka
6. Poluga za oslobađanje gornjeg poklopca
7. Ulaz za dokumente
8. Ulazna fioka za papir
9. Izlaz štampanog papira
10. Izlaz za dokumente

**Pogled sa zadnje strane**

1. Vođice papira za štampanje
2. Zvučnik (samo KX-MB773/KX-MB783)
3. Slušalica (samo KX-MB773/KX-MB783)
4. Priključak za napajanje
5. Fioka za ručni unos (zadnji poklopac)
6. Priključak spoljašnjeg telefona (samo KX-MB773/KX-MB783)
7. Priključak telefonske linije (samo KX-MB773/KX-MB783)
8. USB priključak
9. LED (samo KX-MB783)
10. LAN priključak (samo KX-MB783)

**Uklonite zaštitne transportne trake**

Napomena: Pozicije zaštitnih traka mogu se promeniti bez obaveštenja.

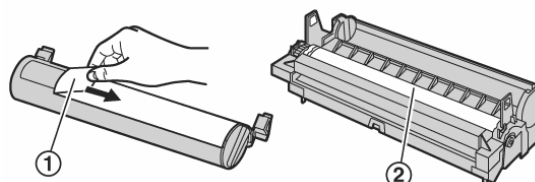
**Kertridž sa tonerom i valjak**

U opremi se nalazi početni komplet.

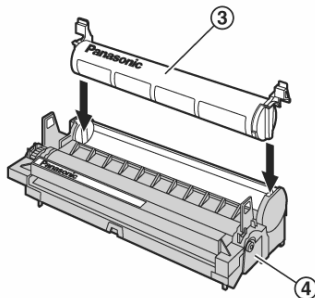
Pažnja:

- Pažljivo pročitajte uputstvo pre instalacije. Nakon čitanja, izvadite valjak iz zaštitnog pakovanja. Valjak sadrži fotoosetljivu jedinicu. Izlaganje svetlu može oštetiti valjak. Nakon otvaranja vrećice:
  - Nemojte da izlažete valjak svetlosti duže od 5 minuta.
  - Nemojte da dodirujete ili ogrebete crnu površinu valjka.
  - Nemojte da ostavljate valjak na mestima koja su izložena prašini ili visokoj vlažnosti.
  - Nemojte da izlažete valjak direktnom sunčevom svetlu.
- Kompanija Panasonic neće biti odgovorna za oštećenje ili pad kvaliteta štampe usled upotrebe tonera koji nije proizveden od strane kompanije Panasonic.
- Nemojte da ostavljate kertridž van vrećice duže vreme. Na taj način se smanjuje radni vek tonera.
- Nemojte da dodajete toner u kertridž.

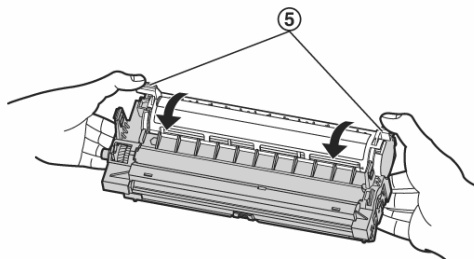
1. Pre otvaranja zaštitne vrećice sa novim tonerom, protresite kertridž vertikalno više puta.
2. Izvadite kertridž i valjak iz vrećica. Uklonite zaptivnu traku (1) sa kertridža. Nemojte da dodirujete (2) crnu površinu valjka.



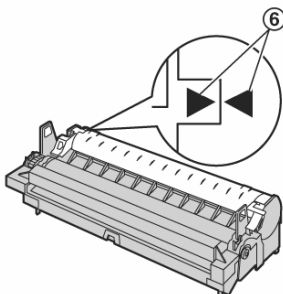
3. Postavite kertridž (3) u valjak (4) vertikalno.



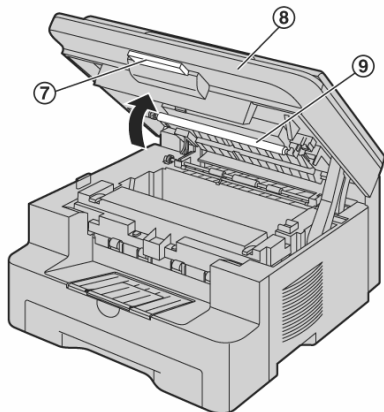
4. Okrenite zelene poluge (5) sa obe strane kertridža dok ga pritiskate ka dole.



5. Uverite se da se trouglovi (6) poklapaju da biste instalirali toner pravilno.

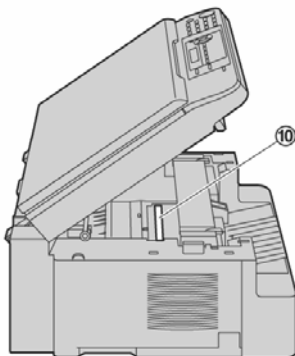


6. Podignite polugu za oslobađanje gornjeg poklopca (7) i otvorite gornji poklopac (8).

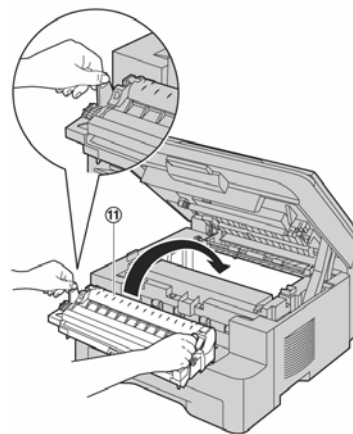


Napomene:

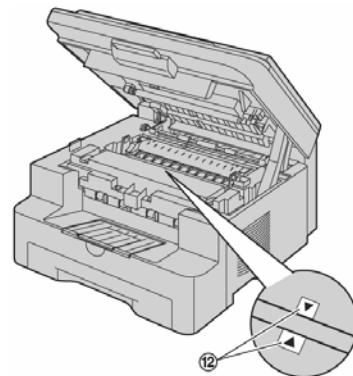
- Nemojte da dodirujete valjak za transfer (9).
- Ako je donje staklo (10) prljavo očistite ga mekom suvom tkaninom.



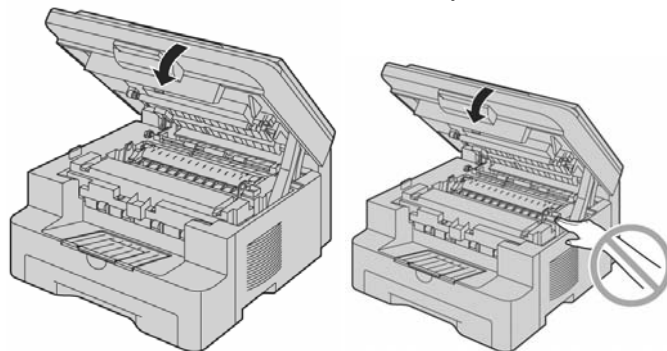
7. Instalirajte valjak i toner (11) pridržavanjem za jezičke (11).



- Uverite se da su trouglovi poklopljeni (12) da biste instalirali valjak i kertridž pravilno.



8. Zatvorite gornji poklopac sve dok se ne zaključa.



Pažnja. Kako biste sprečili povredu, vodite računa o tome da ne spustite poklopac na prste.

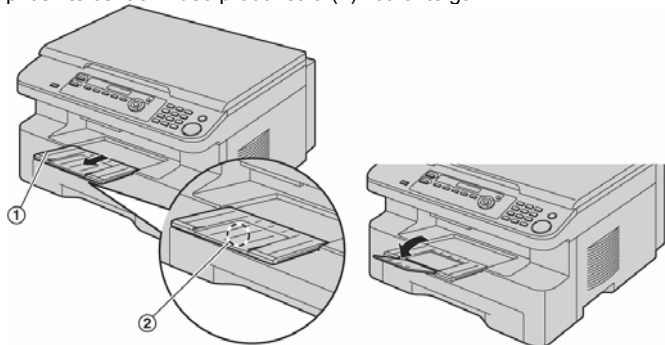
## Zamena kertridža sa tonerom i valjka

Kada se na ekranu prikažu sledeće poruke, zamenite kertridž sa tonerom: [TONER LOW] ili [TONER EMPTY]

Da biste proverili radni vek valjka i kvalitet otiska, odštampajte test stranu. Ako je kvalitet otiska slab ili ako primetite poruku „Replace DRUM“ na ekranu, zamenite kertridž sa tonerom i valjak. Preporučujemo vam da koristite Panasonic kertridž sa tonerom (KX-FAT92E/KX-FAT92X) i valjak (KX-FAD93E/KX-FAD93X).

## Izlazna fioka

Izvučite produžetak fioka (1) napred sve dok se ne zaključa, a zatim pritisnite centralni deo produžetka (2) i otvorite ga.

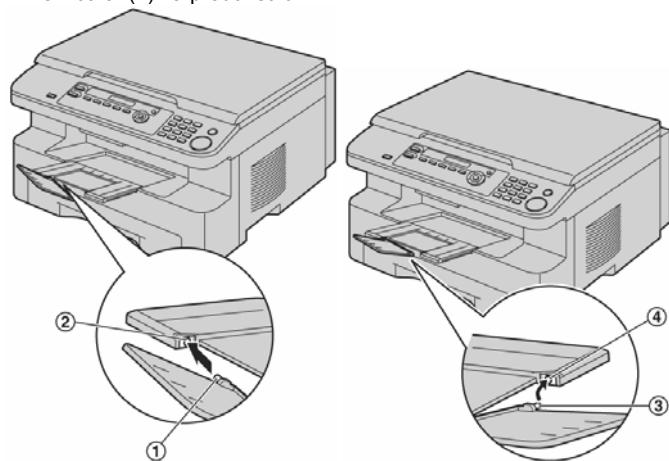


### Napomena

- Nemojte da postavljate uređaj tako da izlazna fioka bude izložena udarima.
- Izlazna fioka može da primi oko 150 listova štampanog papira. Izvadite štampani papir pre nego što se fioka napuni.

### Ako se gornji deo produžetka odvoji

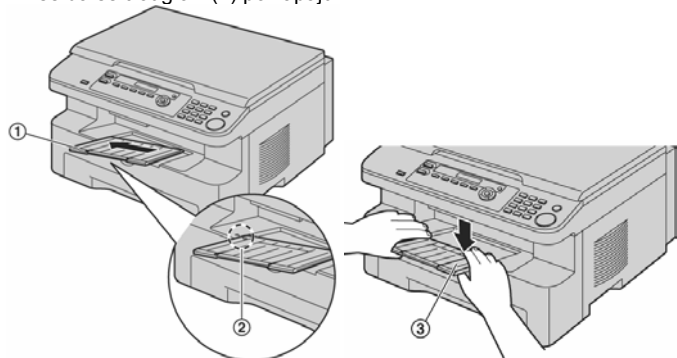
1. Uz gornji deo produžetka u otvorenoj poziciji, unesite jezičak (1) u levi otvor (2) na produžetku.



2. Unesite drugi jezičak (3) u desni otvor (4) produžetka sa donje strane tako da se zaključa u osnovnu poziciju.

### Ako se odvoji produžetak

1. Poravnajte produžetak (1) sa levom stranom izlazne fioka. Uverite se da se trouglovi (2) poklapaju.



2. Zaključajte produžetak (3) u uređaj pritiskom desne strane produžetka na dole.

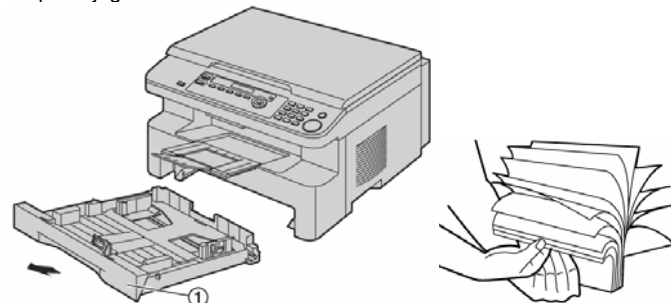
## Papir za štampanje

Ulazna fioka za papir može da primi:

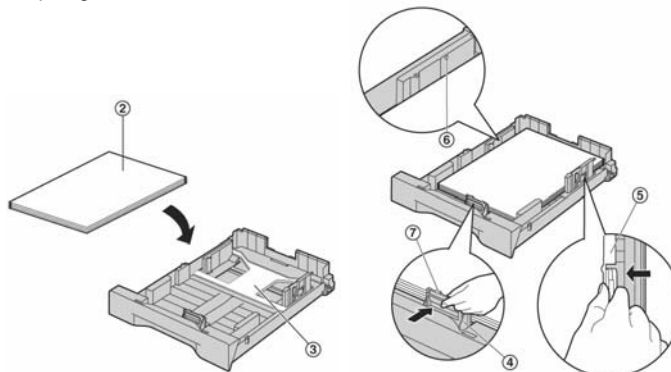
- Do 250 listova papira od 60 g/m<sup>2</sup> do 75 g/m<sup>2</sup>
- Do 230 listova papira od 80 g/m<sup>2</sup>
- Do 200 listova papira od 90 g/m<sup>2</sup>

Uređaj je pripremljen za štampanje otisaka A4 formata. Ako želite da koristite letter ili legal format papira, promenite postavku (funkcija #380).

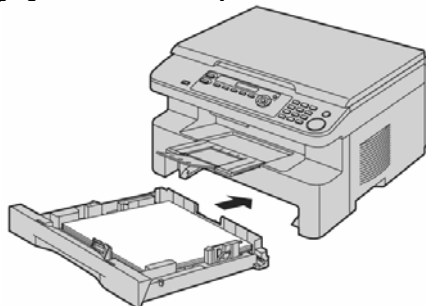
1. Izvučite ulaznu fioku za papir (1) sve dok se ne zaključa u osnovnu poziciju, a zatim je izvučite napolje u potpunosti, podizanjem prednjeg dela fioka.



2. Razlistajte ris papira koji planirate da unesete u uređaj kako bi sprečili zaglavljivanje.
3. Unesite papir, stranom na koju želite da štampate usmerenom ka gore. Pritisnite i zaključajte pločicu (3) u ulaznoj fioci ako je podignuta.



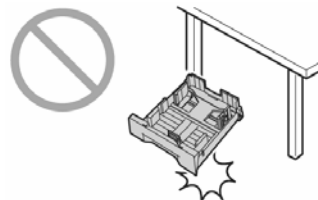
4. Podesite vođice papira za štampanje. Stegnite prednju stranu vođice papira (4), a zatim je pomerite na odgovarajuću oznaku formata. Stegnite desnu stranu vođice papira (5), a zatim podesite širinu u skladu sa veličinom papira za štampanje. Vodite računa o tome da ris papira za štampanje bude ispod oznake granice papira (6), a papir ne treba da bude iznad prigušivača (7).
5. Unesite ulaznu fioku u uređaj, podizanjem prednjeg dela fioka. Nakon toga gurnite fioku u uređaj.



- Ako ne unesete papir pravilno, izvadite ga, složite ponovo i pažljivo instalirajte u stazu. U suprotnom, može doći do zaglavljivanja papira.
- Ako se ulazna fioka za papir ne zatvori, pločica u ulaznoj fioci je možda podignuta. Gurnite papir i uverite se da leži ravno u ulaznoj fioci.

### Vodite računa o tome da ne ispuštite ulaznu fioku za papir.

Pridržavajte fioku za papir sa obe ruke prilikom instalacije i deinstalacije. Ulazna fioka za papir teži oko 2 kg kada je napunjena papirom.



## Slušalica (KX-MB773/KX-MB783)

1. Povežite kabl slušalice (1).
2. Povežite priključak slušalice (2). Uklonite poklopac sa priključka ako je potrebno.
3. Unesite jezičak (3) i rebro (4).  
Pažnja: kada premeštate uređaj, pridržavajte ga za hvatište. Nemojte da ga nosite za slušalicu.

### Uklanjanje slušalice

1. Povucite slušalicu napred (1), a zatim je podignite u smeru strelice (2) da biste uklonili rebro.
2. Uklonite jezičak (3), a zatim isključite priključak (4).

## Priprema uređaja

### Povezivanje uređaja

#### Pažnja:

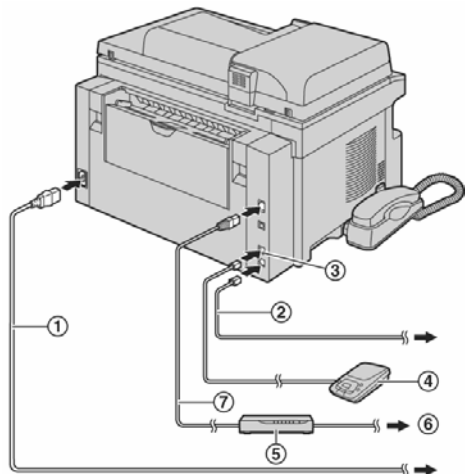
Kada koristite uređaj, priključak za napajanje mora biti i blizini uređaja i dostupan.

Koristite priloženi telefonski kabl (samo KX-MB773/KX-MB783). Nemojte da produžavate kabl telefonske linije samo KX-MB773/KX-MB783).

1. Kabl za napajanje (povežite ga na mrežnu utičnicu, 220–240 V, 50/60 Hz).
2. Kabl telefonske linije\*<sup>1</sup>, povežite ga na telefonsku liniju.
3. [EXT] priključak\*<sup>1</sup>. Možete da povežete uređaj za odgovor na pozive ili dodatni telefon. Uklonite poklopac ako je to potrebno.
4. Uređaj za odgovor na pozive (nije u opremi)\*<sup>1</sup>
5. Mrežni ruter/mrežni hab (nije u opremi)\*<sup>2</sup>. Povezivanje umreženih računara.
6. Ka Internetu\*<sup>2</sup>
7. LAN kabl (nije u opremi)\*<sup>2</sup>. Da biste ispoštovali granicu neprekidne emisije, koristite isključivo obloženi LAN kabl (kategorija 5).

\*1 Samo KX-MB773/KX-MB783.

\*2 Samo KX-MB783

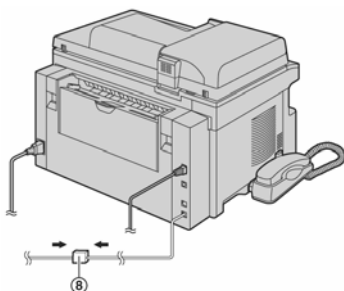


#### Važno

Nemojte da povezujete USB kabl sve dok se to ne zatraži od vas od strane Multi-Function Station programa.

#### Napomene:

Ako je drugi uređaj povezan na istu telefonsku liniju, ovaj uređaj može izazvati smetnje (KX-MB773/KX-MB783). Ako koristite ovaj uređaj sa računarnom i Internet provajder zatraži od vas da instalirate filter (8), povežite filter na sledeći način (KX-MB773/KX-MB783).



## Režim za pozivanje

Ako ne možete da pozivate, promenite postavku u skladu sa uslugom vaše telefonske linije.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [2] [0].  
Na ekranu se prikazuje poruka „DIALING MODE =TONE [▼▲]“.
2. Pritisnite [1] ili [2] da biste odabrali željenu postavku.  
[1] „PULSE“: za uslugu rotacionog/pulsnog pozivanja.  
[2] „TONE“ (podrazumevano): za uslugu tonskog biranja.
3. Pritisnite [SET] taster.
4. Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

## Izbor radnog režima (skeniranje/kopiranje) (Faks)

Možete da odaberete željeni režim pritiskom na jedan od sledećih tastera:

- [SCAN]: izaberite ovaj režim kada koristite uređaj kao skener za računar.
- [COPY]: odaberite ovaj režim kada koristite uređaj za kopiranje.
- [FAX] (KX-MB773/783): odaberite ovaj režim kada uređaj koristite kao faks.

- Uobičajen radni režim je [COPY].
- Možete da promenite uobičajen radni režim (funkcija #463) i tajmer pre vraćanja na uobičajen radni režim (funkcija #464) (samo KX-MB773/783):

## Postavka originala

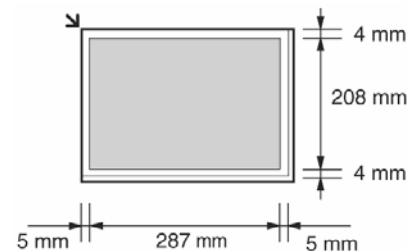
### Upotreba staklene površine skenera

Možete da odaberete željeni režim pritiskom na jedan od sledećih tastera:

1. Otvorite poklopac dokumenta (1).
2. Postavite dokument LICEM KA DOLE na staklenu površinu (2).  
Poravnajte gornji levi ugao dokumenta sa oznakom ↙.
3. Zatvorite poklopac dokumenta.

#### Napomene

- Vodite računa o tome da u jedinici za automatski unos dokumenata nema dokumenata (samo KX-MB773/KX-MB783).
- Postavite original na staklenu površinu pažljivo i nemojte da pritisnete previše kako bi izbegli kvar.
- Ako je original previše deo, nemojte da zatvarate poklopac.
- Proverite da li se mastilo, pasta ili tečnost za korekcije osušila.
- Efektivna zona skeniranja  
Uređaj će skenirati sivu zonu.



### Upotreba jedinice za automatski unos dokumenata (samo KX-MB773/783)

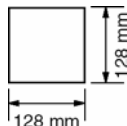
1. Unesite dokumente (do 20 strana) LICEM KA GORE u jedinicu za unos dokumenata sve dok ne čujete jedan zvučni signal.
2. Podesite vođice širine dokumenta (1) u skladu sa veličinom dokumenta.

#### Primerbe:

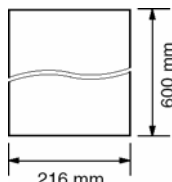
- Uverite se da na staklenoj površini nema dokumenata.
- Proverite da li su se mastilo, lepak ili korekciona tečnost osušili.
- Uklonite spajalice i slične predmete.
- Nemojte da šaljete sledeće tipove dokumenata (upotrebite kopije za slanje faks poruke):
  - Hemijski obrađen papir (indigo i ne-indigo) za duplikate.
  - Papir nabijen elektrostatičkim elektricitetom.
  - Izrazito uvijen, izgužvan ili pocepan papir.
  - Papir sa obloženom površinom.
  - Papir sa štampom na suprotnoj strani koja se može videti kroz prednju stranu (novinski papir).

- Ukupna visina risa dokumenata mora biti manja od 4mm. Ako broj listova prelazi kapacitet jedinice za automatski unos, dokumenti mogu ispasti ili izazvati zaglavljivanje.
- Da odaberete dokument koji je uži od 210mm, preporučujemo vam da kopirate original na A4 ili letter format, a zatim pošaljete kopiju.
- Nemojte da birate dokumente koji ne ispunjavaju zahteve po pitanju veličine i težine. Napravite kopiju dokumenta preko staklene površine i odaberite kopiju.
- Dostupna veličina i težina dokumenata i efektivna zona za skeniranje je:

#### Minimalna veličina dokumenta

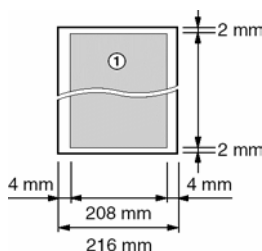


#### Maksimalna veličina dokumenta



#### Efektivna zona koju uređaj skenira

Siva zona se čita.



#### Težina dokumenta

Jedan list: 60 g/m<sup>2</sup> do 75 g/m<sup>2</sup>  
Više listova: 60 g/m<sup>2</sup> do 75 g/m<sup>2</sup>

## Pomoćna funkcija (MB773/783)

Uređaj poseduje korisne informacije o sledećim temama koje možete da odštampate:

- “BASIC SETTINGS”
- “FEATURE LIST”
- “DIRECTORY”
- “FAX RECEIVING”
- “COPIER”
- “REPORTS”
- “CALLER ID”

1. Pritisnite [MENU] više puta da prikazete „Help“.
2. Pritisnite [◀] ili [▶] više puta da prikazete željenu stavku i pritisnite [SET].
3. Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

## Podešavanje nivoa zvuka

### Važno

Pre podešavanja nivoa zvuka, postavite radni režim na [FAX]. Ako [FAX] indikator nije uključen, uključite ga pritiskom na [FAX].

Kada uređaj nije u upotrebi, pritisnite [▲] ili [▼]

- Ako se dokument nalazi u uređaju, ne možete da podešavate nivo zvona. Izvadite dokument iz ulaza.

### Da isključite zvono:

Pritisnite taster [▼] više puta da prikazete poruku „RINGER OFF= OK?“ i pritisnite [SET].

- Uređaj neće zvoniti.
- Da ponovo uključite zvono, pritisnite [▲] taster.

### Melodija zvona

Možete da odaberete jednu od tri melodije za spoljašnje pozive (funkcija #161).

**Nivo zvuka monitora:** Kada koristite monitor, pritisnite [▲] ili [▼].

## Datum i vreme

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [1] → [SET]. Prikazuje se ekran za podešavanje datuma i vremena.
2. Unesite aktuelni datum/mesec/godinu/sate/minute u dvocifrenom formatu. Pritisnite [\*] više puta da biste odabrali „AM“, „PM“ ili 24-časovni format.  
**Primer: 10 Avgust, 2007 10:15 PM (12-časovni format vremena)**  
1. Pritisnite [1][0] [0][8] [0][7] [1][0] [1][5].  
2. Pritisnite [\*] da odaberete “PM”.
3. Pritisnite [SET].
4. Pritisnite [MENU] da izađete.

Faks uređaj druge strane štampaće datum i vreme koje podesite na bazi.

Nakon podešavanja datuma i vremena, ako je uređaj u režimu za kopiranje, promenite režim u faks pritiskom na [FAX]. Možete da proverite datum i vreme na ekranu uređaja.

### Da ispravite grešku

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

## Logo

Možete da programirate tekst (ime, naziv kompanije i drugo) koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [2] → [SET]. Prikazuje se ekran za unos logoa.
2. Unesite željeni tekst, (do 30 karaktera). Pogledajte nastavak teksta.
3. Pritisnite [SET] taster.
4. Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

### Da ispravite grešku

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

- Da obrišete sve karaktere, pritisnite i držite [STOP].

## Broj vašeg faksa

Možete da programirate broj vašeg faksa koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [3] → [SET].

NO. =

2. Unesite telefonski broj vašeg faksa (do 20 brojeva)
  - Da unesete „+“, pritisnite [\*].
  - Da unesete prazno slovno mesto, pritisnite [#].
  - Da unesete povlaku, pritisnite [RECALL].
  - Da obrišete broj, pritisnite [STOP].
3. Pritisnite [SET] taster.
4. Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

**Da ispravite grešku:** pritisnite ◀ i ▶ da pomerite kursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

- Da obrišete sve karaktere, pritisnite i držite [STOP].

## Konfigurisanje uređaja za pristup LAN-u (samo KX-MB783)

Možete da štampate dokumente, skenirate dokumente, primete faks poruke pomoću računara na LAN-u. Da biste omogućili ove funkcije, morate da odaberete IP adresu, masku pod mreže i uobičajeni gateway za uređaj.

### Važno:

- **Kontaktirajte administratora mreže kada birate IP adresu, masku pod mreže i uobičajeni gateway.**

### Automatska postavka uz DHCP server

#### Vaša situacija:

– Kada je samo jedan uređaj povezan na LAN.

Ako administrator mreže održava mrežu sa DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) serverom, mreža automatski daje IP (Internet Protocol) adresu, masku pod mreže i uobičajeni gateway uređaju.

1. Nakon povezivanja LAN kabela na uređaj i PC, povežite kabl za napajanje. IP adresa, maska i gateway biraju se automatski.
2. Instalirajte Multi-Function Station na računar koji želite.



**Napomena**

- Možete da povežete dva ili više uređaja i automatski dodelite IP adrese pomoću DHCP servera, ali vam preporučujemo da ručno odaberete statičnu IP adresu za svaki uređaj kako bi izbegli probleme.

**Ručna postavka****Vaša situacija:**

- Ako administrator mreže na održava mrežu sa DHCP serverom.
- Ako su dva ili više uređaja povezana na LAN.

Morate da dodelite IP adresu, masku podmreže i uobičajeni gateway ručno.

1. [MENU] → [#][5][0][0]

**DHCP  
=ENABLED [▼▲]**

2. Pritisnite [0] da odaberete "DISABLED" → [SET]

3. Odaberite svaku stavku.

**Za IP adresu:**

1. Pritisnite [5][0][1].

**IP ADDRESS  
PRESS SET**

2. Pritisnite [SET] → unesite IP adresu uređaja → [SET]

**Za masku podmreže:**

1. Pritisnite [5][0][2].

**SUBNET MASK  
PRESS SET**

2. [SET] → Unesite masku podmreže → [SET]

**For the default gateway:**

1. Pritisnite [5][0][3].

**DEFAULT GATEWAY  
PRESS SET**

2. [SET] → Unesite uobičajeni gateway mreže → [SET]

4. Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

5. Instalirajte Multi-Function Station na računar.

**Da promenite grešku u IP adresi, masci podmreže ili uobičajenom gateway-u**

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na poziciju netačnog broja i sprovedite promenu.

**Postavka računara za prijem PC faksa**

Morate da odaberete računar koji će biti korišćen za prijem faksova.

- Uverite se da je PC fax postavka uključena pre toga (funkcija #442).
- [MENU] → [#][4][4][3] → [SET]
  - Pritisnite [▼] ili [▲] više puta da odaberete željeni računar → [SET]
  - Pritisnite [MENU] da izađete iz ovog ekrana.

**Napomena:**

- Ako uređaj nije povezan na LAN, računar povezan na uređaj preko USB kabla određuje se kao računar za prijem PC faksa.
- Da odaberete željeni računar jednostavno, promenite ime računara pre toga.

## Instalacija Multi-Function Station programa

**Sistemski zahtevi**

Panasonic Multi-Function Station program omogućava ovom uređaju da sprovodi naredne funkcije:

- Štampanje na običnom i transparentnom papiru, nalepnicama i kovertama.
- Skeniranje dokumenta i pretvaranje slike u u tekst pomoću Readiris OCR softvera.
- Skeniranje iz drugih Microsoft® Windows® aplikacija koje podržavaju TWAIN skeniranje.
- Čuvanje, menjanje i brisanje unosa u imeniku kroz vaš računar (samo 773/783).
- Programiranje funkcija pomoću računara.
- Slanje, prijem faks dokumenata pomoću računara (samo 773/783)..

Da biste koristili Multi-Function Station program na računaru, potrebno je da računar ispunjava sledeće zahteve:

OS:	Windows 98/Me/2000/XP/Vista	
CPU:	Windows 98:	Pentium® 90 MHz ili jači mikroprocesor
	Windows Me:	Pentium 150 MHz ili jači mikroprocesor
	Windows 2000:	Pentium 166 MHz ili jači mikroprocesor
	Windows XP:	Pentium 300 Mhz ili jači mikroprocesor.
	Windows Vista:	Pentium 800 Mhz ili jači mikroprocesor.

**Minimum memorije:**

Windows 98:	24 MB (preporučeno 32 MB i više)
Windows Me:	32 MB (preporučuje se 64 MB i više)
Windows 2000:	64 MB ili više.
Windows XP:	128 MB ili više
Windows Vista:	512 MB ili više

**CD-ROM uređaj**

Hard disk sa najmanje 150 MB slobodnog prostora.

**USB interfejs**

LAN interfejs (10Base-T/100Base-TX) (samo model 783)

Internet Explorer 5.0 ili novija verzija (samo model 783)

**Upozorenje**

- Da biste obezbedili neprekidnu usklađenost sa graničnim vrednostima za prenos koristite isključivo obložene USB i LAN kablove (kat. 5) (samo model 783).

**Napomene**

- Koristite Hi-Speed USB 2.0 kabl ako je računar opremljen odgovarajućim Hi-Speed USB 2.0 priključkom.
- USB kabl nije u opremi. Molimo vas da nabavite obloženi A-B (muški-ženski) kabl sa maksimalnom dužinom od 2 metra.

**Instalacija Multi-Function Station programa**

- Pokrenite Windows i zatvorite ostale aplikacije. Korisnici Windows Vista, XP i 2000 OS-a: moraju da se prijave kao administrator. Instalirajte program pre povezivanja uređaja na PC. Ako priključite uređaj na PC pre instalacije programa, prikazuje se dijalog [Found New Hardware Wizard]. Kliknite na [Cancel] da biste isključili dijalog.
- Unesite CD-ROM u CD-ROM uređaj.
  - Pojaviće se [Select Language] (dijalog za izbor jezika). Izaberite jezik softvera iz padajuće liste. Kliknite na [OK].
  - Ako instalacija ne počne automatski: Kliknite na [Start]. Izaberite [Run...]. Unesite "D:\Install" (pri čemu je "D:" slovo dodeljeno vašem CD uređaju). Kliknite na [OK]. (Ako niste sigurni koje je slovo dodeljeno vašem CD uređaju upotrebite Windows Explorer da pronađete CD-ROM).
- Jednostavna instalacija  
Instalacija počinje.
- Kada se instalacija pokrene, pratite prikazane instrukcije. Instalira se Readiris OCR i Device Monitor program.
- Prikazuje se [Connect Type] dijalog.

**Za USB vezu**

- Odaberite [Connect directly with USB cable] → [Next]. Prikazuje se [Connect Device] dijalog.
- Povežite uređaj pomoću USB kabla i kliknite [Next] taster. Ako je uređaj priključen na računar, automatski se prepoznaje naziv modela. Možete da promenite naziv uređaja.
- Kliknite na [Install] i pratite instrukcije. Fajlovi se kopiraju na PC.

**Za LAN vezu (samo 783)**

- Odaberite [Connect via the Network] → [Next]. Prikazuje se [Select a Network Device] dijalog.
- Označite [Select in the searched list] i odaberite uređaj iz liste. Ako željenog uređaja nije prikazano u listi, a IP adresa uređaja nije određena, proverite [Direct Input] i unesite IP adresu.
- Kliknite na [Next] taster. Možete da promenite naziv uređaja.
- Kliknite na [Install] i pratite instrukcije. Fajlovi se kopiraju na PC.

**Važna napomena za korisnike Windows XP-a**

Ako koristite Windows XP ili Vista, poruka se može javiti nakon povezivanja uređaja USB kablom. Ovo je normalna pojava koja neće izazvati probleme. Možete da nastavite instalaciju bez problema. Windows XP: "The software you are installing for this hardware has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP."

Windows Vista: „Would you like to install this device sotware?“

### Da pogledate ili instalirate uputstvo za upotrebu sa diska

1. Pokrenite Windows i unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
2. Kliknite na [Operating Instructions], a zatim pratite prikazane instrukcije da biste pogledali ili instalirali uputstvo za upotrebu. Potreban vam je Adobe Reader da pogledate sadržaj.

#### Napomena:

- Ako se prikaže ekran u kome se od vas traži da unesete CD-ROM za operativni sistem kada instalirate Multi-Function Station, unesite ga.
- Ako instalirate uputstvo za upotrebu, možete da ga pogledate u bilo kom trenutku preko [?] ikone u Multi-Function Station programu.

### Da upotrebite drugi uređaj uz računar

Morate da dodate drajver štampača za svaki uređaj na sledeći način. Kliknite na [Start], zatim odaberite [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → [ime uređaja] → [Add Printer Driver]. Pratite prikazane instrukcije.

#### Napomena:

Ne možete da priključite više od jednog uređaj na isti računar.

### Da promenite komponente softvera

Možete da odaberete komponente koje želite da instalirate. Za Windows Vista, Windows XP, Windows 2000, morate da se logujete kao administrator da biste menjali Multi-Function Station program.

1. Pokrenite Windows i unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
2. Kliknite na [Start], zatim odaberite [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → [ime uređaja] → [Uninstall or Modify] → [Modify] → [Next]. Pratite prikazane instrukcije.

### Da deinstalirate program

Za Windows Vista, Windows XP i Windows 2000, morate da se logujete kao administrator da biste deinstalirali Multi-Function Station program.

1. Kliknite [Start], zatim odaberite [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → [ime uređaja] → [Uninstall or Modify].
2. Odaberite [Uninstall] i kliknite [Next], zatim pratite prikazane instrukcije.

#### Napomena:

- Ako želite da deinstalirate sve komponente, odaberite [Modify] i kliknite [Next] u koraku 2, zatim pratite prikazane instrukcije.

## Pokretanje Multi-Function Station programa

Kliknite na [Start], zatim odaberite [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → [ime uređaja] → [Multi-Function Station]. Prikazuje se Multi-function Station program.

#### Scan – skeniranje

- Za skeniranje i prikaz skenirane slike.
- Za skeniranje i pravljenje fajla.
- Za skeniranje i slanje e-poruke.
- Za skeniranje i pretvaranje slike u tekst koji možete da obrađujete.

#### PC FAX (samo KX-MB773/ KX-MB783)

- Da pošaljete dokument koji je kreiran na računaru.
- Da prikazete dokument koji je primljen na računaru.

#### Remote Control - Daljinski upravljač

- Za programiranje funkcija
- Za snimanje, uređivanje ili brisanje stavki iz direktorijuma.\*<sup>1</sup>
- Za pregled stavki u dnevniku i Caller ID listi.\*<sup>1</sup>
- Za snimanje informacija o pozivaocu u imenik.\*<sup>1</sup>
- Za snimanje ili brisanje stavki za prenos na više lokacija.\*<sup>1</sup>

#### Utilities

- Da pokrenete Multi-Function Viewer
- Da pokrenete Device Monitor
- Da pokrenete OCR aplikaciju
- Da pokrenete interni web server (samo KX-MB783 sa LAN vezom)

#### Settings

- Za promenu opštih postavki
- Za promenu postavki operacije skeniranja.

?

- Za detaljne instrukcije o Multi-Function Station programu.
- Za pregled uputstva za upotrebu.

🗨

- Prikaz saveta za upotrebu uređaja.

i

- Za prikaz informacija o Multi-Function Station programu.

\*1 Samo KX-MB773/KX-MB783

#### Napomene:

- Možete da proverite da li je uređaj priključen na računar preko Device Monitor-a.
- Računarske funkcije (štampanje, skeniranje, PC Fax i dr.) možda neće raditi pravilno u sledećim situacijama:  
Kada je uređaj priključen na računar koji je sklopljen od strane korisnika.  
Kada je faks priključen na računar preko PCI kartice ili druge kartice za proširenje.  
Kada je faks priključen na drugi uređaj (kao što je USB hab ili adapter), a ne direktno na računar.

### Da promenite postavke

Možete da promenite postavke Multi-Function Station programa.

1. Odaberite [Settings] iz Multi-Function Station programa.
2. Kliknite na željenu karticu i promenite postavke → [OK].

#### [General]

- Launcher display: Da odaberete tip prikaza za launcher.
- OCR Path: Da odaberete OCR program.
- PC name list up (KX-MB783, sa LAN vezom): Da odaberete da li se na uređaju prikazuje ime računara.
- PC name (KX-MB783, sa LAN vezom): Ime računara koje će biti prikazano na uređaju.

#### [Scan]

- Save to: Izbor foldera u koji će skenirana slika biti snimljena.
- Viewer/File/E-Mail/OCR/Custom: Da promenite postavke skeniranja za Multi-Function aplikaciju za skeniranje.

#### Napomena:

- Dodelite jedinstveno ime za [PC name] kako bi izbegli preklapanje ili neželjeno slanje skenirane slike na drugi računar.

### Izbor uobičajenog programa za E-poštu

Uobičajeni program za E-poštu koristi se kada koristite funkciju skeniranja na E-adresu. Možete da odaberete uobičajeni program na sledeći način.

#### Za Windows XP:

1. [Start] → [Control Panel] → [Internet Options] → [Programs] → [E-mail]
2. Odaberite željeni MAPI-kompatibilan program za E-poštu kao što je [Outlook Express], itd. → [OK]
  - Ovi koraci zavise od vašeg operativnog sistema.

## Štampač

### Štampanje iz Windows aplikacija

Možete da štampate fajlove napravljene u Windows aplikacijama. Na primer iz programa WordPad, sprovedite sledeće:

1. Otvorite dokument koji želite da štampate.
2. Odaberite [Print...] iz [File] menija.
  - Pojaviće se [Print] dijalog. Dodatne informacije o [Print] dijalogu potražite klikom na dugme [?], a zatim kliknite na željenu stavku.
  - Za Microsoft PowerPoint®, izaberite [Color] ili opozovite izbor u polju [Grayscale] dijaloga kako bi tekst u boji bio štampan nijansama sive.
3. Odaberite ovaj uređaj kao aktivni štampač.
  - Ako ste promenili naziv faksa pri instalaciji, odaberite odgovarajući uređaj.
  - Ako želite da promenite postavku štampača  
**Windows 98/Windows Me:** kliknite na [Properties], izaberite željenu karticu. Promenite postavku i kliknite na [OK].  
**Windows 2000:** izaberite željenu karticu i promenite postavku.  
**Windows XP/Windows Vista:** kliknite na [Preferences], izaberite željenu karticu, promenite postavku i kliknite na [OK].
4. Kliknite [Print] ili [OK]. Uređaj će sprovesti štampanje.

### Podešavanje postavki štampača

Možete da promenite postavku štampača u koraku 3. Preporučujemo vam da testirate papir (posebno u slučaju specijalnih formata i tipova papira) na faks uređaju pre kupovine veće količine medija. Postavke možete da promenite na sledećim karticama: **Basic, Output, Quality, Effect, Profile** i **Support**.

**Napomena:**

- Kada štampate sa računara, funkcija za uštedu tonera na [Quality] stranici premošćuje postavku Toner Save funkcije (funkcija #482).

**Upotreba ulaza za ručni unos medija**

Možete da štampate na običnom papiru i etiketama. Ulaz za ručni unos medija koristi se isključivo za štampanje pojedinačnih stranica sa računara. Kada štampate više stranice, dodajte sledeći list nakon što prva strana uđe u uređaj.

Unesite papir za štampanje nakon što pokrenete štampanje sa računara.

1. Podesite širinu vođica (1) u skladu sa širinom papira.
2. Unesite papir, tako da strana na koju želite da štampate bude usmerena ka dole (2) sve dok uređaj ne prihvati papir i dok ne čujete jedan zvučni signal.

**Napomene:**

- Vodite računa o tome da uređaj prihvati papir na način opisan u koraku 2. Na ekranu se prikazuje poruka „PAPER IN TRAY #2 FOR PC PRINTING“.
- Da biste koristili ulaz za ručni unos medija, morate da promenite izvor papira na [Basic] kartici kada podešavate postavku štampanja. Možete da odaberete i željeni tip medija.

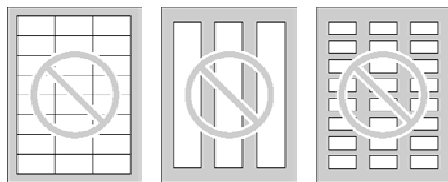
**Štampanje etiketa**

Koristite nalepnice predviđene za lasersko štampanje. Preporučujemo vam sledeće nalepnice:

**Avery® 5160/5161/5162/5163/5164/5165/5167/5168**

**XEROX® LWH100/LWH110/LWH120/LWH130/LWH140**

- Koristite ulaz za ručni unos kada štampate nalepnice.
- Unosite jedan po jedan list. Strana na koju želite da štampate mora biti okrenuta ka dole.
- Izvadite svaki list nakon štampanja.
- Nemojte da koristite sledeće tipove nalepnica: Nalepnice koje su uvijene, oštećene ili odlepljene sa lista. Listove sa kojih su odlepljene neke (ili jedna) nalepnice. Nalepnice koje ne pokrivaju u potpunosti list (vidi sliku).



## Skener

### Skeniranje preko uređaja

Možete lako da skenirate dokument preko kontrolne ploče uređaja. Odaberite sledeće režime za skeniranje u zavisnosti od toga kako planirate da koristite skeniranu sliku.

- Pregled pomoću Multi-Function Viewer programa (Viewer)
- Snimanje fajla na računaru (File)
- Slanje na e-adresu (E-Mail)
- Upotreba OCR programa (OCR)

**Note:**

- Možete da odaberete željeni režim za skeniranje (funkcija #493).
- Skenirana slika automatski se snima u folder odabran u [Settings] prozoru.
- Kada skenirate dokument, preporučujemo vam da upotrebite staklenu površinu skenera umesto jedinica za automatski unos dokumenata radi boljih rezultata (samo KX-MB773/KX-MB783).
- Nemojte da otvarate poklopac dokumenta kada skenirate dokument uz pomoć jedinice za automatski unos dokumenata (samo KX-MB773/KX-MB783).

**Skeniranje u Multi-Function Viewer program**

- 1 Unesite original.
- 2 Pritisnite [SCAN]
- 3 Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "VIEWER". → [SET]
- 4 **Za USB vezu:**  
Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "USB HOST". → [SET]

**Za LAN vezu (samo KX-MB783):**

Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete računar na koji želite da pošaljete skeniranu sliku. → [SET]

- 5 Ako je potrebno, promenite postavke (tip skeniranja / rezolucija / format / osvetljenost / kontrast / veličina skena). Pritisnite [▶], pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete željenu postavku. → [SET] → [START]

- Skenirana slika biće prikazana u [Multi-Function Viewer] prozoru nakon skeniranja. Međutim, kada odaberete PDF format, pokreće se program koji je povezan sa otvaranjem PDF fajlova.

**Napomena:**

- Možete da snimate slike u TIFF, JPEG, BMP ili PDF formatu.

**Skeniranje u fajl**

- 1 Unesite original.
- 2 Pritisnite [SCAN]
- 3 Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "FILE". → [SET]
- 4 **Za USB vezu:**  
Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "USB HOST". → [SET]
- 5 **Za LAN vezu (samo KX-MB783):**  
Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete računar na koji želite da pošaljete skeniranu sliku. → [SET]
- 5 Ako je potrebno, promenite postavke (tip skeniranja / rezolucija / format / osvetljenost / kontrast / veličina skena). Pritisnite [▶], pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete željenu postavku. → [SET] → [START]
- Skenirana slika automatski se čuva u folderu koji je odabran u [Settings] prozoru.

**Skeniranje u E-poruku**

Možete da pošaljete skeniranu sliku kao dodatak e-poruke.

- 1 Unesite original.
- 2 Pritisnite [SCAN]
- 3 Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "E-MAIL". → [SET]
- 4 **Za USB vezu:**  
Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "USB HOST". → [SET]
- 5 **Za LAN vezu (samo KX-MB783):**  
Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete računar na koji želite da pošaljete skeniranu sliku. → [SET]
- 5 Ako je potrebno, promenite postavke (tip skeniranja / rezolucija / format / osvetljenost / kontrast / veličina skena). Pritisnite [▶], pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete željenu postavku. → [SET] → [START]
- Program za E-poštu automatski se pokreće i skenirana slika dodaje se novoj E-poruci.

**Napomena:**

- Možete da snimate slike u JPEG ili PDF formatu.

**Da pošaljete skeniranu sliku preko e-mail servera (KX-MB783, sa LAN vezom)**

Možete da pošaljete skeniranu sliku kao dodatak e-poruci bez upotrebe programa za e-poštu. Da biste lako odabrali odredište e-poruke, registrujte e-adrese prethodno.

**Važno:**

- Programirajte postavku SMTP servera prethodno

- 1 Unesite original.
- 2 Pritisnite [SCAN]
- 3 Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "E-MAIL". → [SET]
- 4 Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete "E-MAIL SERVER". → [SET]
- 5 Unesite odredišnu e-adresu.  
**Kada koristite stanice 1-3:** Pritisnite taster željene stanice.  
**Kada koristite stanice 4-6:** Pritisnite [LOWER], a zatim pritisnite taster eljene stanice.  
**Pomoću navigacionog tastera:** Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete željeno odredište.  
**Pomoću tastera za poziv:** Pritisnite [SET], a zatim unesite e-adresu pomoću tastera za poziv.
- 6 Pritisnite [SET].
- 7 Ako je potrebno, promenite postavke. Pritisnite [▶], pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete željenu postavku [SET] → [START].

**Napomena:**

- Ako odaberete crno-belo skeniranje, možete da sačuvate slike u TIFF ili PDF formatima. Ako odaberete nijanse sive ili skeniranje u boji, možete da snimate slike u JPEG ili PDF formatima.

## Skeniranje u OCR program

Pomoću OCR programa sliku možete da konvertujete u tekstualne podatke koje možete da menjate u programu za obradu teksta. Readiris OCR program možete da instalirate kada i Multi-Function Station program.

- 1 Unesite original.
- 2 Pritisnite **[SCAN]**
- 3 Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** više puta da odaberete "OCR". → **[SET]**
- 4 **Za USB vezu:**  
Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** više puta da odaberete "USB HOST". → **[SET]**  
**Za LAN vezu (samo KX-MB783):**  
Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** više puta da odaberete računar na koji želite da pošaljete skeniranu sliku. → **[SET]**
- 5 Ako je potrebno, promenite postavke (tip skeniranja / rezolucija / format / osvetljenje / kontrast / veličina skena). Pritisnite **[▶]**, pritisnite **[▲]** ili **[▼]** da odaberete željenu postavku. → **[SET]** → **[START]**
  - Skenirana slika prikazuje se u OCR programu nakon skeniranja.
  - Slike možete da snimate u TIFF, JPEG ili BMP formatima.
  - Dodatne informacije o OCR funkciji potražite izborom opcije **[Help]**.

## Skeniranje sa računara

### Napomena:

- Kada skenirate dokument, preporučujemo vam da upotrebite staklenu površinu za skeniranje umesto jedinice za automatski unos dokumenata radi boljih rezultata (samo KX-MB773/KX-MB783).
- Nemojte da otvarate poklopac odeljka za dokumente kada skenirate dokument preko jedinice za automatski unos dokumenata (samo KX-MB773/KX-MB783).

### Upotreba Multi-Function aplikacije za skeniranje

Klikom na ikonu aplikacije pokrećete odabranu aplikaciju nakon skeniranja.

- 1 Unesite original.
- 2 Pokrenite Multi-Function Station program → **[Scan]**
- 3 Kliknite na ikonu željene aplikacije.  
Kada kliknete na **[Custom]**, pokreće se programirana aplikacija.  
Da otkazete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na **[Cancel]**.

### Napomene

- Možete da promenite postavku za skeniranje za svaku aplikaciju.
- Usmeravanjem pokazivača ka ikoni aplikacije prikazujete postavku skeniranja.

### Upotreba Multi-Function Viewer programa

- 1 Unesite original.
- 2 Pokrenite Multi-Function Station.
- 3 **[Utilities]** → **[Viewer]**. Prikazuje se **[Multi-Function Viewer]**.
- 4 Kliknite na **[Scan]** ikonu u **[Multi-Function Viewer]** prozoru.  
Prikazuje se dijalog sa imenom uređaja.
- 5 Ako je potrebno, promenite postavke na računaru.  
Da pogledate skeniranu sliku kliknite na **[Preview]**. Možete da razvučete okvir i odaberete zonu za skeniranje. Ako promenite režim za skeniranje, osvetljenje, postavku kontrasta i td., kliknite na **[Preview]** da osvežite skeniranu sliku.  
Ako koristite jedinicu za automatski unos dokumenata (KXMB773/KX-MB783), možete da prikazete samo stranu.  
Kada želite da osvežite skeniranu sliku, postavite dokument ponovo.
- 6 **[Scan]**  
Ako pogledate skeniranu sliku dok koristite jedinicu za automatski unos dokumenata u koraku 5, postavite dokument ponovo i kliknite na **[Scan]** (samo KX-MB773/KX-MB783).  
Skenirana slika prikazuje se u **[Multi-Function Viewer]** prozoru.  
Da sačuvate skeniranu sliku, odaberite **[Save As ...]** iz **[File]** menija.  
Da otkazete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na **[Cancel]**.

### Napomena

- Možete da prikazete slike u aplikacijama koje podržavaju TIFF, JPEG, PCX, DCX i BMP formate.
- Možete da sačuvate slike u TIFF, JPEG, PCX, DCX, BMP ili PDF formatima.
- Ako se prikaže dugme **[Select...]** u **[Target Device]**, kliknite na **[Select...]** da biste odabrali uređaj iz liste, a zatim kliknite na **[OK]**. Dugme **[Select...]** se ne prikazuje kada je instaliran samo jedan drajver štampača
- Možete da premestite, kopirate i obrišete fajl ili stranicu.

## Upotreba drugih aplikacija

Multi-Function Station program sadrži TWAIN kompatibilan drajver skenera. Možete da skenirate pomoću drugih aplikacija koje podržavaju TWAIN skeniranje. Na primer, sprovedite skeniranje na sledeći način.

- 1 Unesite original.
- 2 Pokrenite aplikaciju koja podržava TWAIN skeniranje.
- 3 Odaberite **[Acquire Image...]** iz **[File]** menija. Prikazuje se dijalog sa imenom uređaja.
- 4 Ako je potrebno, promenite postavke za skeniranje na računaru → **[Scan]**  
Skenirana slika prikazuje se u aplikaciji nakon skeniranja.  
Da otkazete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na **[Cancel]**.

### Napomene

- U zavisnosti od aplikacije koju koristite, izgled može biti drugačiji.
- Ako se prikaže dugme **[Select...]** u **[Target Device]**, kliknite na **[Select...]** da biste odabrali uređaj iz liste, a zatim kliknite na **[OK]**. Dugme **[Select...]** se ne prikazuje kada je instaliran samo jedan drajver štampača

## Funkcija kopiranja

### Izrada kopije

#### Upotreba staklene površine skenera

1. Ako je **[COPY]** indikator isključen, uključite ga pritiskom na **[COPY]**.
2. Unesite original.
3. Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
4. Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 99).
5. Pritisnite **[START]**.
6. Kada završite kopiranje, pritisnite **[STOP]** da vratite postavke koje ste odabrali u koraku 3 i 4.

### Napomene

- Možete da promenite uobičajen radni režim (funkcija #463) i tajmer pre vraćanja u uobičajen radni režim (funkcija #464) (samo KX-MB773/KX-MB783).
- Ako je **[FAX AUTO ANSWER]** indikator uključen, uređaj može da primi faksove automatsko čak i u režimu za kopiranje (samo KX-MB773/KX-MB783).

### Izbor rezolucije

1. Pritisnite **[RESOLUTION]** taster više puta i izaberite rezoluciju.  
"TEXT/PHOTO": za tekst i fotografije  
"TEXT": samo tekst  
"PHOTO": za fotografije, senčene crteže i td.
2. Pritisnite **[SET]**.  
Možete da promenite uobičajenu rezoluciju (funkcija #461).

### Izbor kontrasta

Možete da podešavate kontrast (u 5 nivou).  
Pritisnite **[CONTRAST]** više puta i pritisnite **[SET]**.  
Možete da promenite uobičajen kontrast (funkcija #462).

### Kopiranje pomoću jedinice za unos dokumenata

1. Ako je **[COPY]** indikator isključen, uključite ga pritiskom na **[COPY]**.
2. Unesite original.
3. Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
4. Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 99).
5. Pritisnite **[START]**.
6. Kada završite kopiranje, pritisnite **[STOP]** da vratite postavke koje ste odabrali u koraku 3 i 4.

## Ostale funkcije za kopiranje

Uverite se da je [COPY] indikator uključen.

### Da povećate/smanjite dokument

1. Pripremite original.
2. Pritisnite taster [ZOOM] više puta da odaberite stepen uvećanja/umanjenja:
  - “ZOOM =100%”
  - “50%”
  - “200%”
  - “97%(LTR>A4)”
  - “94%(A4>LTR)”
  - “83%(LGL>A4)”
  - “78%(LGL>LTR)”
3. Pritisnite [SET].
4. Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 99) → [START].
5. Kada završite kopiranje, pritisnite [STOP] taster da biste ovu funkciju vratili na početne vrednosti.

- **Kada koristite jedinicu za automatski unos dokumenata**, uređaj će povećavati samo centralni deo gornjeg dela dokumenta. Da biste napravili kopiju donjeg dela dokumenta, okrenite dokument i napravite kopiju.
- **Kada koristite skener**, uređaj će uvećati samo desno gornji ugao dokumenta, od ↘ oznake na uređaju.
- Ne možete da smanjite celu zonu dokumenta legal formata

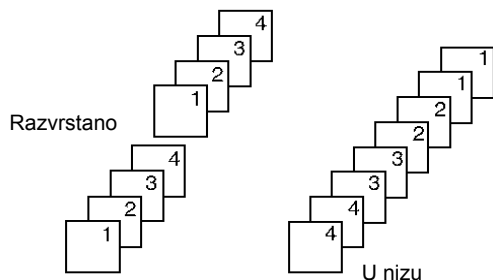
U originalnom uputstvu možete naći dodatne informacije o kopiranju dvostranih dokumenata na jednu stranu, kopiranju postera, kopiranju nekoliko strana na jednu,

### Da razvrstate višestranu kopiju

Uređaj može da razvrstava više kopija istim redom kao kod originalnog dokumenta.

1. Pripremite original.
2. Pritisnite taster [COLLATE] više puta i odaberite „ON”.
3. Pritisnite taster [SET].
4. Unesite broj kopija (do 99).
5. Kada koristite staklenu površinu za skeniranje:
  1. Pritisnite [START]. Uređaj će skenirati jednu stranu.
  2. Postavite sledeći dokument na staklo i pritisnite [SET]. Ponovite ovaj korak sve dok ne skenirate sve dokumente, a zatim pritisnite [START].
6. Kada koristite jedinicu za automatski unos dokumenata: Pritisnite [START]
6. Kada završite kopiranje, pritisnite [STOP] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.

#### Primer: kopiranje četvorstranog originala u 2 primerka



#### Pažnja

Uređaj će učitavati stranice u memoriju tokom razvrstavanja. Ako se memorija napuni, uređaj će štampati samo memorisane stranice.

## Upotreba telefona

### Memorisanje imena i telefonskih brojeva na tastere za pozivanje jednim pritiskom

Za potrebe brzog poziva često biranih brojeva, ovaj uređaj funkciju za pozivanje jednim pritiskom na taster (6 unosa) i imenik (100 unosa).

#### Memorisanje unosa za poziv jednim pritiskom na taster

1. Pritisnite [MENU] taster više puta da biste prikazali „DIRECTORY SET”.
2. Odaberite željeni taster.  
**Za tastere 1-2:**
  1. Pritisnite jedan od tastera za brzo pozivanje.
  2. Pritisnite [SET].
- Za lokaciju 3:**  
Pritisnite jedan od tastera za brzo pozivanje.
- Za lokacije 4-6:**  
Pritisnite [LOWER] taster i nakon toga pritisnite jedan od tastera za brzo pozivanje.
3. Unesite ime, u dužini do 16 karaktera i pritisnite [SET].
4. Unesite broj telefona, do 32 cifre i pritisnite taster [SET]. Da programirate ostale stavke, ponovite korake 2 do 4.
5. Pritisnite [STOP] taster da biste izašli iz režima za unos brojeva.

#### Primerba:

Povlaka ili prazno slovo mesto, računaju se kao dve cifre.

#### Memorisanje imena i telefonskih brojeva u imenik

1. Pritisnite [MENU] taster više puta da biste prikazali „DIRECTORY SET” i pritisnite [▶].
2. Unesite ime (do 16 karaktera) i pritisnite taster [SET].
3. Unesite broj telefona, do 32 cifre i pritisnite taster [SET]. Da programirate ostale stavke, ponovite korake 2 i 3.
4. Pritisnite [STOP] taster da biste izašli iz režima za unos brojeva.

#### Uređivanje memorisanih stavki

1. Pritisnite [DIRECTORY].
2. Pritisnite [▼]/[▲] više puta da prikazete željenu stavku → [MENU] → [\*].
3. Uredite ime po potrebi i pritisnite [SET].
4. Uredite telefonski broj po potrebi i pritisnite [SET].

#### Brisanje memorisanih stavki

1. Pritisnite [DIRECTORY].
2. Pritisnite [▼]/[▲] više puta da prikazete željenu stavku → [MENU] → [#]. Da otkazete brisanje pritisnite [STOP].
3. Pritisnite [SET].

## Poziv upotrebom tastera za brzo pozivanje ili imenika

Pre upotrebe ove funkcije, programirajte željena imena i telefonske brojeve na tastere za brzo pozivanje i u imenik.

#### Upotreba tastera za brzo pozivanje

1. Pritisnite [MONITOR] taster ili podignite slušalicu.
  2. **Za lokacije 1-3:** Pritisnite željeni taster.  
**Za lokacije 4-6:**
    - Pritisnite [LOWER] i nakon toga pritisnite željeni taster za brzo pozivanje.
- Uređaj automatski počinje poziv.

## Upotreba imenika

- 1 Pritisnite [DIRECTORY]. Vodite računa o tome da dokument ne bude u uređaju.
- 2 Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete željeni unos.
- 3 Pritisnite [MONITOR] taster ili podignite slušalicu. Uređaj automatski počinje da bira broj.

### Pretraživanje liste preko inicijala

Primer: "Lisa"

1. Pritisnite [DIRECTORY].
2. Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete imenik.
3. Pritisnite [5] više puta sve dok se ne prikaže ime koje počinje slovom "L". Da biste pronašli ime koje počinje simbolom pritisnite [\*].
4. Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete ime "Lisa". Da prekinete pretraživanje, pritisnite taster [STOP]. Da sprovedete poziv, pritisnite [MONITOR] ili podignite slušalicu.

## Faks

## Ručno slanje faksova

### Slanje faksa preko staklene površine

Preko staklene površine možete da pošaljete stranicu brošure ili manji format koji ne možete da pošaljete iz jedinice za automatski unos dokumenata.

- 1 Ako je [FAX] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [FAX] taster.
- 2 Unesite original.
- 3 Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
- 4 Pozovite broj faksa.
- 5 Pritisnite taster [QUICK START] da skenirate dokument u memoriju.
- 6 Postavite sledeću stranicu na staklenu površinu i pritisnite [SET]. Da pošaljete ostale strane, ponovite ovaj korak.
- 7 Pritisnite [START].

#### Napomene:

- Možete da promenite podrazumevani radni režim (funkcija #463) i period nakon koga se uređaj vraća u podrazumevani radni režim (funkcija #464).

### Da odaberete rezoluciju

1. Pritisnite [RESOLUTION] taster više puta i odaberite željenu rezoluciju.
  - STANDARD: Za štampane ili kucane originale sa karakterima normalne veličine.
  - FINE: za dokumente sa sitnim detaljima.
  - SUPER FINE: Za dokumente sa veoma sitnim detaljima. Ova postavka je efikasna samo ako druga strana ima kompatibilan uređaj.
  - PHOTO: Za originale sa fotografijama.
2. Pritisnite [SET].
  - Pri "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" postavci, potrebno je više vremena za prenos dokumenta.

### Podešavanje kontrasta

Možete da odaberete jedan od 5 nivoa kontrasta.

Pritisnite [CONTRAST] taster više puta i odaberite željeni kontrast, a zatim pritisnite [SET].

- Možete da snimate postavku kontrasta u funkciji #462.

### Ponovni poziv poslednjeg biranog broja

1. Pritisnite [REDIAL].
2. Pritisnite [START]
- Ako je linija zauzeta, uređaj će automatski pozvati isti broj 2 ili više puta.

### Rezervisanje prenosa faksa (Dual Access)

Možete da rezervišete prenos faksa čak iako uređaj upravo prima ili šalje faks iz memorije.

- Do 3 rezervacije kada šaljete
- Do 4 rezervacije kada primete

1. Unesite dokument tokom prijema ili prenosa iz memorije.
2. Unesite broj faksa pomoću numeričkih tastera, tastera za poziv jednim pritiskom ili iz imenika.
3. Ako koristite staklenu površinu skenera, pritisnite [QUICK SCAN]. Uređaj skenira 1 stranu. Postavite sledeći dokument na staklenu površinu i pritisnite [SET]. Ponovite ovaj korak sve dok ne skenirate sve dokumente, a zatim pritisnite [START]. Ako koristite jedinicu za automatski unos dokumenata, pritisnite [START]. Ako je dokument veći od kapaciteta memorije, prenos se otkazuje i dokument morate da pošaljete ručno.

### Štampanje izveštaja o slanju

Ovaj izveštaj predstavlja štampani zapis rezultata prenosa. Da upotrebite ovu funkciju, aktivirajte funkciju #401.

### Štampanje dnevnika (Journal report)

Uređaj pamti podatke o rezultatima komunikacije za poslednjih 30 faks poruka. Za automatsko štampanje nakon svakih 30 prenosa, aktivirajte funkciju #402.

### Upotreba jedinice za automatski unos dokumenata

- 1 Ako je [FAX] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [FAX] taster.
- 2 Unesite original.
- 3 Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
- 4 Pritisnite [MONITOR] taster.
- 5 Pozovite broj faksa.
- 6 Kada čujete signal faksa, pritisnite [START]. Kada druga strana odgovori na vaš poziv, podignite slušalicu i zamolite drugu stranu da pritisne START taster. Kada čujete signal faksa, pritisnite [START].

### Praktičan način za slanje faksova

1. Unesite broj faksa.
2. Unesite dokument i pritisnite [START].

### Slanje faksa iz memorije (QUICK SCAN funkcija)

1. Unesite dokument.
2. Unesite broj faksa.
3. Pritisnite [QUICK SCAN] taster.

#### Napomena

Nakon što pritisnete [FAX START], možete da spustite slušalicu.

Nemojte da otvarate poklopac odeljka za dokumente kada šaljete faks preko jedinice za automatski unos dokumenata.

## Slanje faksa pomoću tastera za brzo pozivanje i imenika

Pre upotrebe ove funkcije, programirajte željena imena i telefonske brojeve na tastere brzo pozivanje i u imenik.

Uverite se da je [FAX] indikator uključen.

- 1 Postavite original.
- 2 Ako je potrebno promenite rezoluciju i kontrast.
- 3 Unesite željeni broj faksa  
**Za lokacije 1-3:** pritisnite željeni taster.  
**Za lokacije 4-6:** pritisnite [LOWER] taster i nakon toga pritisnite željeni taster.  
**Pomoću imenika:** Pritisnite [DIRECTORY], a zatim pritisnite [▼] ili [▲] da biste prikazali željeni unos.
- 4 Pritisnite [QUICK SCAN] da skenirate dokument u memoriju.
- 5 Postavite sledeću stranu i pritisnite [SET]. Ponovite ovaj korak ako želite da šaljete više strana.
- 6 Pritisnite [START].

### Automatsko ponavljanje poziva prilikom slanja faksa

Ako je linija zauzeta ili nema odgovora, uređaj će automatski ponoviti poziv do 5 puta.

## Upotreba jedinice za automatski unos dokumenata

- 1 Postavite original.
- 2 Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast.
- 3 Unesite broj faksa pomoću tastera za poziv jednim pritiskom ili imenika.
- 4 Pritisnite [START].

## Prenos faksa na više brojeva (broadcast transmission)

- Memorisanjem brojeva za pozivanje jednim pritiskom i unosa u imenik, možete da pošaljete isti dokument na više različitih lokacija (do 20 lokacija). Ova funkcija koristi tastere za brzo pozivanje 1-2. Funkcija poziva jednim pritiskom na taster se pri tom otkazuje.
- Uverite se da je [FAX] indikator uključen.

### Programiranje memorijskih lokacija

- 1 Pritisnite [MENU] taster da biste prikazali "DIRECTORY SET".
- 2 Izaberite željeni taster.

#### Za BROADCAST:

1. Pritisnite [BROADCAST] taster.
2. Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete "BROADCAST".

#### Za ručni prenos.

1. Pritisnite [MANUAL BROAD]
2. Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete "MANUAL BROAD"

- 3 Pritisnite taster [SET].

- 4 Programirajte stavke.

**Za lokacije 1-3:** pritisnite željeni taster za brzo pozivanje.

**Za loacije 4-6:** pritisnite [LOWER] taster i nakon toga željeni taster za brzo pozivanje.

**Za unos iz imenika:** Pritisnite [▼] ili [▲] da biste prikazali željeno ime i pritisnite taster [SET].

#### Pomoću numeričkih tastera (samo za ručni prenos):

Unesite broj faksa i pritisnite taster [SET].

- Ponovite ovaj korak ako želite da programirate druge unose (do 20 unosa).
  - Ako unesete pogrešan broj, pritisnite taster [STOP] da obrišete taj unos.
- 5 Pritisnite taster [SET] nakon programiranja svih željenih stanica. Ponovite korake 2 do 5 ako želite da programirate druge tastere.
  - 6 Pritisnite taster [STOP] da napustite program.

### Dodavanje novog unosa u memoriju za prenos

- 1 Pritisnite [DIRECTORY] taster.
- 2 Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete željenu memoriju za prenos. <BROADCAST> ili <MANUAL BROAD>.
- 3 Pritisnite [MENU] taster.
- 4 Pritisnite [\*].
- 5 Pritisnite [▼] ili [▲] da biste prikazali stavku koji želite da dodate.
- 6 Pritisnite taster [SET]. Ponovite korake 5 i 6 ako želite da dodate druge stavke.
- 7 Pritisnite [STOP] taster da biste izašli iz programa.

#### Napomena

Kada dodajete nove unose u MANUAL BROADCAST memoriju, možete samo da odaberete memorisane unose.

### Brisanje unosa iz memorije

- 1 Pritisnite [DIRECTORY] taster.
- 2 Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete željenu memoriju za prenos. <BROADCAST> ili <MANUAL BROAD>, pritisnite [MENU] i [#]-
- 3 Pritisnite [▼] ili [▲] da prikazete unos koji želite da obrišete. Da otkazete brisanje, pritisnite [STOP].
- 4 Pritisnite [SET] → [SET] → [STOP].

### Slanje istog dokumenta na programirane lokacije

Uverite se da je [FAX] indikator uključen.

- 1 Postavite original.
- 2 Ako je potrebno promenite rezoluciju i kontrast.
- 3 Pritisnite taster [BROADCAST] ili [MANUAL BROAD].
- 4 Postavite sledeću stranu i pritisnite [SET]. Ponovite ovaj korak da pošaljete više strana.
- 5 Pritisnite [START]. Nakon prenosa uređaj automatski štampa izveštaj o slanju (broadcast sending report).

#### Napomena:

- Ako odaberete "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" rezoluciju, broj strana koje uređaj može da pošalje se smanjuje.
- Ako veličina dokumenta premaši kapacitet memorije, prenos se prekida.
- Ako je druga strana zauzeta ili ne odgovara na poziv, biće preskočena i pozvana ponovo.

### Slanje istog dokumenta preko jedinice za automatski unos dokumenata

- 1 Unesite original.
- 2 Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast.
- 3 Pritisnite taster [BROADCAST] ili [MANUAL BROAD].

## Slanje računarskog dokumenta kao faks poruke sa računara

Možete da pristupite faks funkciji iz Windows aplikacije pomoću Multi-Function Station programa. Na primer, možete da pošaljete dokument napravljen u WordPad programu na sledeći način.

1. Otvorite dokument koji želite da pošaljete.
2. Odaberite [Print...] iz [File] menija. Prikazuje se [Print] dijalog.
3. Odaberite PCFAX uređaj kao aktivni štampač.
4. Kliknite na [Print] ili [OK]. Prikazuje se [Send a Fax] dijalog.
5. Unesite broj faksa pomoću prikazanih tastera ili imenika. Da prekinete operaciju, kliknite na [Cancel].
6. Kliknite na [Send]. Dokument se šalje preko uređaja.

## Način na koji koristite faks

U zavisnosti od situacije, odaberite način na koji planirate da koristite uređaj.

- Isključivo kao faks (FAX ONLY mod)
- Isključivo kao telefon (TEL mod)
- Kao telefon i/ili faks (TEL/FAX mod).
- Uz uređaj za odgovor na pozive.

### Kao faks uređaj (FAX ONLY)

Ako imate zasebnu telefonsku liniju namenjenu samo za faks komunikaciju. Postavite faks uređaj u FAX ONLY mod pritiskom na [AUTO ANSWER].

[AUTO ANSWER] indikator svetli.

### Kako uređaj prima pozive i faksove

Na sve pozive, uređaj odgovara kao da se radi o faks pozivima.

### Upotreba uređaja za telefonske pozive (TEL)

Upotrebite ovaj mod ako želite da se lično javljate na sve pozive. Kada uređaj primi faks poziv, faks morate da primite ručno.

Postavite uređaj u TEL mod pritiskom na taster [AUTO ANSWER].

[AUTO ANSWER] indikator je isključen.

Prethodno postavite funkciju #404 na "TEL".

### Kako uređaj prima pozive i faksove

Na sve pozive morate da odgovorite ručno. Ako želite da primite faks, pritisnite [START].

## Upotreba telefona i/ili faksa (TEL/FAX)

Ako želite da odgovarate na telefonske pozive i automatski primete faks pozive bez zvana.

Odaberite TEL/FAX mod pritiskom na taster [AUTO ANSWER].

[AUTO ANSWER] indikator je isključen.

Prethodno postavite funkciju #404 na "TEL/FAX".

### Kako uredjaj prima pozive i faksove

Ako se radi o telefonskom pozivu, faks uredjaj zvoni. Ako uredjaj prepozna faks poziv, uredjaj prima faks automatski bez zvana.

## Upotreba uz sistem za odgovor na pozive

Ako želite da koristite faks uredjaj uz sistem za odgovor na pozive.

Povežite eksterni uredjaj za odgovor na pozive i odaberite broj zvana na sistemu za odgovor na pozive koji je manji od 4.

Odaberite broj zvana u FAX ONLY modu faksa na više od 4, ako koristite uredjaj uz automatski odgovor na pozive.

### Kako uredjaj prima pozive

Ako se radi o telefonskom pozivu, uredjaj za odgovor na pozive snima glasovnu poruku. Ako uredjaj prepozna faks poziv, uredjaj automatski prima faks.

## Automatski prijem faksova – Auto Answer ON

### Aktiviranje FAX ONLY moda

Pritisnite [AUTO ANSWER] da prikazete „FAX ONLY MODE“. [AUTO ANSWER] indikator se uključuje.

### Kako uredjaj prima pozive i faksove

Kada primi poziv, uredjaj automatski odgovara na sve pozive i prima samo faksove.

Broj zvana kojima se uredjaj oglašava u FAX ONLY modu možete da promenite (funkcija #210).

## Ručni prijem faks poziva – Auto answer OFF

### Aktiviranje TEL moda

1. Proverite da li je funkcija #404 postavljena na „TEL“.
2. Pritisnite [FAX AUTO ANSWER] da prikazete „TEL MODE“ na ekranu.
  - [FAX AUTO ANSWER] indikator se isključuje.

#### Napomena

Ako ne odgovorite na poziv tokom 10 zvana uredjaj se privremeno prebacuje na prijem faksa. Druga strana može da pošalje faks.

### Prijem telefonskih poziva i faksova

1. Podignite slušalicu da odgovorite na poziv.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili ne čujete ton, pritisnite [START].
3. Spustite slušalicu.

### Prijem telefonskih poziva i faksova preko lokala

1. Kada lokal zazvoni, podignite slušalicu.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili kada ne čujete ton, pritisnite [\*] [#] [9] (uobičajeni kod za aktiviranje faksa).
3. Vratite slušalicu na mesto.

#### Napomena:

Da primite faks pomoću lokala, prethodno morate da uključite (ON) kod za daljinsko aktiviranje faksa (funkcija #434). Uobičajena postavka je ON.

### Aktiviranje TEL/FAX moda

1. Proverite da li je funkcija #404 postavljena na „TEL/FAX“.
2. Pritisnite [FAX AUTO ANSWER] da prikazete „TEL/FAX MODE“.
  - [FAX AUTO ANSWER] indikator se isključuje.
3. Zvono mora biti uključeno.

## Prijem telefonskih poziva i faksova

1. Na ekranu se prikazuje poruka „INCOMING CALL“, ali uredjaj ne zvoni.
2. Uredjaj čeka dva zvana pre odgovora na poziv.
  - Broj zvana određen je „TEL/FAX delayed ring setting“ postavkom (funkcija #212).
  - Tokom ovog perioda, lokal zvoni.
3. Uredjaj će odgovoriti na poziv i pokušati da prepozna pozivni signal faksa.

### Kada uredjaj prepozna pozivni signal faksa

Uredjaj automatski prima faks bez zvana.

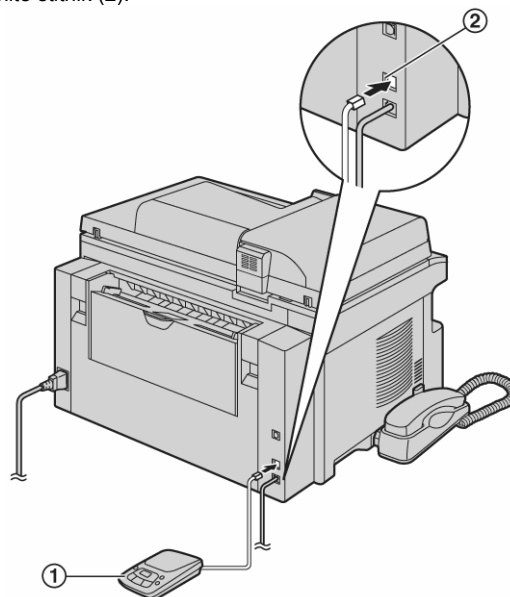
### Kada uredjaj ne prepozna pozivni signal faksa

1. Uredjaj će zvoniti tri puta. Možete da odgovorite na poziv.
  - Broj zvana određen je „Silent fax recognition ring setting“ funkcijom (#436).
  - Pozivalac čuje uzvratno zvono koje se razlikuje od uzvratnog zvana telefonske kompanije.
  - Kada odgovorite na poziv pomoću lokala koji je povezan na [EXT] terminal, pritisnite [STOP] na uređaju da biste razgovarali sa drugom stranom.
2. Ako ne odgovorite na poziv, uredjaj aktivira faks funkciju.
  - Neki faks uređaji ne generišu pozivni signal pri slanju, zato će uređaj pokušati da primi faks čak iako ne prepozna signal.

## Upotreba uz uredjaj za odgovor na pozive

### Podešavajte faksa i uređaja za odgovor na pozive

1. Priključite uredjaj za odgovor na pozive (1). Uredjaj za odgovor na pozive nije u opremi. Uklonite štitičnik (2).



2. Postavite broj zvana na sekretarici na manje od 4. Na ovaj način dozvoljavate da sekretarica prva odgovori na poziv.
3. Snimite pozdravnu poruku uređaja za odgovor na pozive. Preporučujemo vam da snimate poruku u trajanju do 10 sekundi i da pauza tokom poruke bude duga do 4 sekunde. U suprotnom, oba uređaja neće raditi pravilno.
4. Aktivirajte uredjaj za odgovor na pozive.
5. Postavite faks uredjaj u željeni mod. Ako odaberete FAX ONLY mod, **promenite postavku zvana u FAX ONLY modu na više od 4 zvučna signala (funkcija #210).**
6. Vodite računa o tome da kodovi za daljinski pristup uređaju za odgovor na pozive i kod za aktiviranje faksa (funkcija #434) ne budu isti, delom ili u celosti.

#### Primerba:

- Ako se radi o telefonskom pozivu, uredjaj za odgovor na pozive će snimiti glasovnu poruku. Ako uredjaj prepozna pozivni signal faksa, faks će automatski primiti dokument.



## Prijem glasovne poruke i faksa u istom pozivu

Sagovornik može da ostavi glasovnu poruku i pošalje faks u istom pozivu. Obavestite sagovornika o narednoj proceduri.

1. Sagovornik poziva vaš faks uređaj.
  - Uređaj za odgovor prvi odgovara na poziv.
2. Sagovornik može da ostavi poruku nakon reprodukcije vaše pozdravne poruke.
3. Sagovornik treba da pritisne tastere [\*][#][9] (fabrički kod za aktiviranje faks funkcije).
  - Uređaj će aktivirati faks funkciju.
4. Sagovornik treba da pritisne Start taster i pošalje dokument.

### Primerba:

- Kod za aktiviranje faksa se može promeniti u funkciji #434.
- Ako nema mesta u memoriji uređaja za prijem poruka, uređaj možda neće moći da primi dokumente. Pogledajte uputstvo za upotrebu uređaja koji koristite i obrišite nepotrebne poruke.

## Zahtev za preuzimanjem faksa (Receive Polling) (prijem faksa sa drugog uređaja)

Ova funkcija dozvoljava vam da preuzmete dokument sa drugog kompatibilnog uređaja. Zbog toga vi plaćate poziv.

Uverite se da nema dokumenata u vašem uređaju i da je drugi uređaj spreman za vaš poziv.

1. Pritisnite [MENU] taster da na ekranu ne prikazete „POLLING“ i zatim pritisnite taster [SET].
2. Pozovite telefonski broj željenog faks uređaja i pritisnite [START].

## Junk Fax Prohibitor funkcija

(Funkcija za ignorisanje neželjenih faks poruka.)

Ako ste korisnik usluge za identifikaciju poziva (caller ID), Junk Fax Prohibitor funkcija sprečava prijem poziva koji ne poseduju informacije o pozivaocu.

Pored toga, možete da memorišete neželjene telefonske brojeve u Junk Fax Prohibitor listu. Faksovi poslani sa tih brojeva neće biti primljeni od strane uređaja.

### Važna napomena

Ova funkcija neće raditi ako se vrši ručni prijem.

### Aktiviranje JUNK FAX PROHIBITOR funkcije

1. Pritisnite [MENU] taster da prikazete „JUNK FAX PROH.“ poruku i pritisnite [▶].
2. Pritisnite taster [▲] ili [▼] da izaberete "ON" i pritisnite taster [SET].
3. Pritisnite [STOP] taster.

### Memorisanje nepoželjenih brojeva

Možete da registrujete do 20 nepoželjnih brojeva iz Caller ID liste sa kojih ne želite da primite faks poruke.

1. Pritisnite [MENU] taster da prikazete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikazete „JUNK LIST SET“ i pritisnite taster [SET].
3. Tasterima [▲] i [▼] izaberite unos sa kog ne želite da primite faks i pritisnite taster [SET].
4. Pritisnite taster [STOP] dva puta da izadjete iz moda za programiranje.

### Pregled JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikazete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikazete „JUNK LIST DISP.“ i pritisnite [SET].
3. Tasterima [▲] i [▼] pregledajte unose iz liste.
4. Pritisnite taster [STOP] da izadjete iz programa.

### Štampanje JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikazete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikazete „JUNK LIST PRINT“, pritisnite [SET].
3. Pritisnite taster [STOP] da izadjete iz liste.

### Brisanje unosa iz JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikazete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikazete „JUNK LIST DISP.“, pritisnite taster [SET].
3. Tasterima [▲] i [▼] izaberite unos koji želite da izbacite iz liste i pritisnite [◀].
  - Ako želite da odustanete od brisanja, pritisnite taster [STOP] i nakon toga [MENU].
4. Pritisnite taster [SET] i taster [MENU] da izadjete iz liste.

## Prijem faksa na računar

Možete da primite faks dokument na računar. Primljeni dokument snima se kao slika (TIFF-G4 format).

Da primite faks dokument pomoću računara, podesite sledeće funkcije:

- Prijem PC faksa (funkcija #442)
- Postavka računara za prijem PC faksa (funkcija #443) (samo KX-MB783 uz LAN vezu)

1. Pritisnite [FAX AUTO ANSWER] više puta da uključite funkciju za automatski odgovor na poziv.
2. Pokrenite Multi-Function Station program. → [PC FAX]
3. Kada uređaj primi faks poziv, računar će primiti dokument preko ovog uređaja.
  - Možete da pogledate, odštampate ili prebacite primljeni dokument pomoću računara.

### Pregled primljenog dokumenta

1. Odaberite [PC FAX] iz Multi-Function Station programa.
2. Odaberite [Received Log] u [Communication Log].
3. Kliknite na stavku koju želite da vidite.
4. Kliknite na [File] u liniji menija, zatim odaberite [View] ili kliknite na [View] ikonu u liniji sa alatima. Primljeni faks se prikazuje.

### Ako je dokument primljen u memoriju faksa

Možete da učitate dokument u računar.

1. Odaberite [PC FAX] iz Multi-Function Station programa.
2. Odaberite [Received Log] u [Communication Log].
3. Kliknite na [File] u liniji menija, a zatim odaberite [Receive a Fax]
  - Ako je funkcija #442 aktivirana, primljeni faks dokument automatski se prebacuje na računar.

## Identifikacija pozivaoca

### Identifikacija poziva (Caller ID)

Ovaj uređaj je kompatibilan sa uslugom identifikacije poziva, koja može biti u ponudi vaše telefonske kompanije. Ako želite da koristite ovu funkciju, morate biti pretplaćeni na ovu uslugu.

#### Važne napomene:

- Ovaj uređaj je projektovan u skladu sa ETS (European Telecommunication Standard) i CLIP (Calling Line Identification Presentation) funkcijama.
- Ovaj uređaj će prikazati samo broj i ime strane koja poziva.
- Ovaj uređaj ne podržava buduće usluge koje može nuditi vaša telefonska kompanija.
- U zavisnosti od usluge koju nudi vaša telefonska kompanija, vreme i datum možda neće biti prikazani.

Vodite računa o tome da postavka broja zvona bude podešena na dva ili više zvona:

FAX ring count funkcija (funkcija #210) i TEL/FAX ring count funkcija (funkcija #212).

- U zavisnosti od usluga telefonske kompanije, informacije o pozivaocu možda neće biti dostupne.

### Prikaz podataka o strani koja poziva

Nakon prijema spoljašnjeg poziva, ime ili broj strane koja poziva se prikazuje na ekranu. Možete da odlučite da li želite da se javite ili ne.

Uređaj automatski memoriše podatke o pozivu (ime, telefonski brojdatum i vreme poziva), za poslednjih 30 poziva.

Podatke možete pregledati na ekranu ili štampanjem Caller ID liste.

- Ako podaci o pozivu odgovaraju telefonskom broju koji je memorisan u imenik, prikazuje se ime, a broj se memoriše u listu.
- Ako je ovaj uređaj priključen na PBX (Private Branch Exchange) sistem, informacije o sagovorniku možda neće biti primljene pravilno. U tom slučaju kontaktirajte PBX dobavljača.
- Ako uređaj ne može da prikaže podatke o pozivu, možete dobiti neku od sledećih poruka:
  - "OUT OF AREA": poziv stiže iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu.
  - "PRIVATE CALLER": osoba koja vas poziva ne dozvoljava da se njeni podaci vide.
  - "LONG DISTANCE": poziv udaljene lokacija.

## Pregled i uzvraćanje poziva na osnovu informacija o pozivu

### Važno:

Ako je oblast iz koje stiže poziv ista kao i vaša, kod oblasti treba obrisati pre uzvraćanja poziva. Ova funkcija možda neće raditi u nekim oblastima.

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite [▼] da pretražite listu od poslednjeg poziva.  
Pritisnite [▲] da pretražite listu od najstarijeg poziva
- 3 Pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu da uzvratite poziv.

### Da promenite način prikaza informacija o pozivaocu

Pritisnite [CALLER ID] taster nakon koraka 2.

Primer: **SAM LEE**  
11:20 20 Jul ✓  
  
1345678901  
11:20 20 Jul ✓

Indikator ✓ je znak da ste već pogledali ili odgovorili na poziv.

### Da prekinete pregled

Pritisnite [STOP].

## Promena telefonskog broja pre uzvraćanja poziva/memorisanja

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite [▲] ili [▼] da prikazete željeni unos.
- 3 Pritisnite [CALLER ID] da prikazete telefonski broj.
- 4 Pritisnite numerički taster ili [\*] da uđete u režim za promenu broja i promenite broj.
- 5 Pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu da uzvratite poziv.  
- Uredjaj automatski počinje da poziva broj.

### Da ispravite grešku

- 1 Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na pogrešan broj.
- 2 Pritisnite [STOP] da obrišete broj.
- 3 Unesite tačan broj.

### Da obrišete broj

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na broj koji želite da obrišete i pritisnite [STOP].

## Brisanje podataka o pozivima

### Da obrišete sve informacije o pozivima

- 1 Pritisnite [MENU] da prikazete „CALLER SETUP“ i pritisnite [SET].  
Prikazuje se „CALL LIST ERASE“.
- 2 Pritisnite taster [SET].  
• Da otkazete brisanje, pritisnite [STOP] i nakon toga [MENU].
- 3 Pritisnite taster [SET] i zatim [STOP].

### Brisanje odredjenog unosa

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite tastere [▲] i [▼] sve dok ne prikazete željeni unos, zatim pritisnite [◀] → [SET] → [STOP].

## Snimanje informacija o pozivu

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite tastere [▲] i [▼] da prikazete željenu stavku.
- 3 Pritisnite [MENU].
- 4 Odaberite imenik ili memorijsku lokaciju.  
Za stanice 1-2:  
1. Pritisnite željeni taster.  
2. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete „DIAL MODE“ → [SET] → [SET].  
Za stanicu 3: pritisnite taster i pritisnite [SET].  
Za stanice 4-6: pritisnite taster [LOWER], pritisnite željenu stanicu i pritisnite [SET].  
Ako koristite imenik, pritisnite [◀] ili [▶] i pritisnite [SET].

## Programiranje uredjaja

### Osnovno programiranje

1. Pritisnite [MENU].
2. Pritisnite [#] i nakon toga unesite trocifreni kodni broj.
3. Pritisnite željenu komandu da prikazete postavku.  
• Ovaj korak se razlikuje od funkcije do funkcije.
4. Pritisnite [SET].
5. Da izađete iz moda za programiranje, pritisnite [MENU].

### Osnovne funkcije

#### #101: Podešavanje datuma i vremena

#### #102: Unos vašeg logotipa

#### #103: Unos telefonskog broja vašeg faksa

#### #110: Izbor jezika

- [1] „ENGLISH“  
[2] „CZECH“  
[3] „SLOVAK“  
[4] „HUNGARIAN“
1. Pritisnite [MENU] → [#][1][1][0]
  2. Pritisnite [1] do [4] da odaberete željeni jezik → [SET] → [MENU].

#### #120: Postavka načina izbora brojeva

- [1] „PULSE“: za pulsno biranje brojeva.  
[2] „TONE“ (uobičajeno): za tonsko biranje brojeva.

#### #121 Izbor recall/flash perioda

- [1] „ENGLISH“  
[2] „CZECH“  
[3] „SLOVAK“  
[4] „HUNGARIAN“
1. Pritisnite [MENU] → [#][1][1][0]
  2. Pritisnite [1] do [4] da odaberete željeni jezik → [SET] → [MENU].

#### #104: Štampanje izveštaja o slanju poruka

- [0] „900ms“  
[1] „700ms“  
[2] „600ms“  
[3] „400ms“  
[4] „300ms“  
[5] „250ms“  
[6] „200ms“  
[7] „160ms“  
[8] „110ms“  
[9] „100ms“ (uobičajeno)  
[\*] „90ms“  
[#] „80ms“

Ako je uređaj povezan preko PBX-a, PBX funkcije možda neće raditi pravilno. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga u vezi sa pravilnom postavkom.

#### #145: Promena kontrasta ekrana

- [1] „NORMAL“ (uobičajeno)  
[2] „DARKER“

#### #155: Promena lozinke za programiranje sa udaljene lokacije

1. Pritisnite [MENU] → [#][1][5][5] → [SET].
2. Unesite aktuelnu lozinku → [SET]. Uobičajena lozinka je „1234“.
3. Unesite novu četvorocifrenu lozinku → [SET].
4. Unesite novu lozinku ponovo → [SET] → [MENU].  
Ako zaboravite lozinku, uvek možete da unesete „0101“ u koraku 2 i nastavite sa promenom lojke.  
Lozinka se koristi i za programiranje preko programa za pregled web sadržaja.

#### #161: Izbor obrasca zvona

- [1] „A“ (uobičajeno)  
[2] „B“  
[3] „C“

#### #210: Promena broja zvona u FAX ONLY režimu

- [2] „2“ (uobičajeno)  
[3] „3“  
[4] „4“ (ako koristite sistem za odgovor na pozive, odaberite više od 4.  
[5] „5“

**#210: Promena broja zvona u FAX ONLY režimu**

- [1] „1“  
 [2] „2“ (uobičajeno)  
 [3] „3“  
 [4] „4“ (ako koristite sistem za odgovor na pozive, odaberite više od 4.)  
 [5] „5“  
 [6] „6“  
 [7] „7“  
 [8] „8“  
 [9] „9“

**#216: Aktiviranje automatskog štampanja liste identifikovanih pozivaoca režimu**

- [0] „OFF“ (uobičajeno) : uređaj neće štampati Caller ID listu ali vodi evidenciju o poslednjih 30 pozivaoca  
 [1] „ON“: uređaj štampa Caller ID listu na svaki 30 novih poziva

**#380: Izbor formata papira u ulaznoj fioci za papir**

- [1] „LETTER“: papir Letter formata  
 [2] „A4“ (uobičajeno): papir A4 formata  
 [3] „LEGAL“: papir Legal formata

**#403: Izbor perioda nakon koga se uređaj prebacuje u režim za uštedu energije**

- [1] „5min“: 5 minuta  
 [2] „15min“: 15 minuta (uobičajeno)  
 [3] „30min“: 30 minuta  
 [4] „1h“: 1 sat

**#462: Zadržavanje prethodne postavke kontrasta**

- [0] „DISABLED“ (uobičajeno): funkcija je isključena  
 [1] „ENABLED“: uređaj će zadržati prethodnu postavku. je isključena

**#463: Izbor uobičajenog radnog režima**

- [1] „COPY“ (uobičajeno): režim za kopiranje bira se kao uobičajeni.  
 [2] „FAX“: režim faksa bira se kao uobičajeni.

**#464: Izbor tajmera uobičajenog radnog režima**

- [0] „OFF“: isključena funkcija  
 [1] „30s“: 30 sekundi  
 [2] „1min“ (uobičajeno): 1 minut  
 [3] „2min“: 2 minuta  
 [4] „5min“: 5 minuta

**#482: Aktiviranje funkcije za uštedu tonera**

- [0] „OFF“ (uobičajeno): isključena funkcija  
 [1] „ON“: kertridž sa tonerom trajaće duže

U originalnom uputstvu možete naći dodatne informacije o funkcijama faksa, funkcijama za kopiranje, funkcijama za štampanje sa PC-a, funkcijama za skeniranje i LAN funkcijama

## Korisne informacije

### Unos karaktera

- Pritisnite [◀▶] da pomerite kursor.
- Pritisnite tastere iz tabele da unesete karaktere i brojeve.
- Pritisnite [STOP] da obrišete karakter ili broj označen kursorom.
- Pritisnite i držite [STOP] da obrišete sve karaktere.
- Da unesete drugi karakter koji je dodeljen istom tasteru, pritisnite [▶] da pomerite kursor na sledeće slovno mesto i pritisnite odgovarajući taster.

Tasteri	Karakter
1	1 [ ] { } + - / = , . _ ` ` ; ?
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0 @ ( ) < > ! " # \$ % & ¥ * ^ ` →
#	Da promenite velika i mala slova.
RECALL	Hyphen taster (Da unesete povlaku -)
ZOOM	Da unesete prazno slovno mesto
STOP	Da obrišete karakter

**Da izaberete karaktere pomoću tastera [▼] i [▲]**

Umesto numeričkim tasterima, karakter možete da odaberete pritiskom na [▼] ili [▲].

1. Pritisnite [▼] više puta da prikazete željeni karakter. Karakteri se menjaju sledećim redom:  
Velika slova / Brojevi / Simboli / Mala slova  
Ako pritisnete [▲], redosled je obrnut.
2. Pritisnite [▶], da unesete karakter.
3. Vratite se na korak 1 da unesete sledeći karakter.

## Poruke o grešci

### Izveštaji

Ako prilikom faks komunikacije dodje do problema, jedna od narednih poruka štampa se na prijemnom izveštaju, odnosno dnevniku.

**COMMUNICATION ERROR (Kod: 40-42, 46-72, FF)**

Došlo je do greške u prijemu ili prenosu dokumenta. Probajte ponovo ili proverite sa drugom stranom.

**COMMUNICATION ERROR (Kod: 43, 44)**

Postoji problem sa linijom. Prikjučite telefonski kabl na drugu utičnicu i probajte ponovo.

Došlo je do greške pri slanju faksa na prekookeanski broj. Probajte da upotrebite mod za prekookeansko slanje faksa (funkcija #411).

**DOCUMENT JAMMED**

Dokument je blokiran. Uklonite blokirani dokument.

**ERROR-NOT YOUR UNIT (Kod 53, 54, 59, 70)**

Došlo je do greške u slanju faksa zbog problema na uređaju koji prima poruku. Proverite status uređaja druge strane.

**JUNK FAX PROH. REJECT**

Funkcija za ignorisanje faksova odbija prijem faksa.

**MEMORY FULL**

Memorija je puna zbog toga što je nestao papir ili zato što je papir zaglavljen. Unesite papir ili uklonite zaglavljen papir.

Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između računara i uređaja.

**NO DOCUMENT/FAILED PICKUP**

Dokument nije unet u uređaj pravilno. Unesite dokument i probajte ponovo.

**OTHER FAX NOT RESPONDING**

Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira za štampanje. Probajte ponovo.

Faks uređaj druge strane oglašava se sa previše zvučnih signala. Pošaljite faks ručno.

Uređaj druge strane nije faks. Proverite sa drugom stranom.

Broj koji ste pozvali nije uključen.

**PRESSED THE STOP KEY**

Pritisnut je taster [STOP] i komunikacija medju uređajima je otkazana.

**THE COVER WAS OPENED**

Prednji poklopac je otvoren. Zatvorite poklopac i pokušajte ponovo.

**OK**

Komunikacija medju uređajima je uspešno izvedena.

### Poruke o grešci – na ekranu uređaja

Ako uređaj utvrdi problem, jedna ili više poruka prikazuje se na ekranu.

Poruka na ekranu	Uzrok i rešenje problema
CALL SERVICE	• Došlo je do problema sa uređajem. Kontaktirajte servis.
CARRIAGE ERROR	• Postoji problem sa senzorom nosača. Kontaktirajte servis.
CHANGE DRUM	• Postoji problem sa valjkom uređaja. Zamenite valjak i kertridž.
CHECK DOCUMENT	• Dokument nije pravilno unet u uređaj. Izvadite dokument, pritisnite [STOP] da isključite poruku. Unesite dokument ponovo. Ako se ovaj tip greške često ponavlja, očistite klizače po kojima dokument ulazi u uređaj i probajte ponovo.
CHECK DRUM	• Valjak uređaja nije unet pravilno. Unesite valjak pravilno.

CHECK PAPER #1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir za štampanje nije u uređaju ili je fioka za papir prazna. Unesite papir.</li> <li>Papir za štampanje nije ubačen pravilno. Unesite papir pravilno.</li> <li>Ulazna fioka nije instalirana ili nije instalirana pravilno. Unesite fioku za papir u uređaj.</li> </ul>
CHECK PICK UP INPUT TRAY #2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir za štampanje nije unet pravilno. Instalirajte pravilno papir za štampanje.</li> </ul>
CHECK REAR COVER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poklopac ulaza za ručni unos medija je otvoren. Zatvorite ga.</li> <li>Došlo je do zaglavlivanja papira za štampanje u blizini ulaza za ručni unos medija. Uklonite zaglavljen medij.</li> </ul>
DIRECTORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imenik je pun. Obrišite nepotrebne unose.</li> </ul>
DRUM LIFE LOW REPLACE SOON	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valjak je potrošen. Zamenite ga što je pre moguće.</li> </ul>
FAX IN MEMORY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postoji dokument u memoriji. Pogledajte prikazane instrukcije i odštamajte dokument.</li> <li>Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između uređaja i računara.</li> </ul>
KEEP COPYING	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kopiranje je zaustavljeno zbog nedostatka ili zaglavlivanja papira. Pogledajte prikazane instrukcije i nastavite kopiranje.</li> </ul>
LOW TEMP.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interna temperatura uređaja je niska i uređaj ne može da radi. Upotrebite uređaj u toplijem okruženju. Tokom ovog perioda, dokumenti se primaju u memoriju i štampaju nakon što se uređaj zagreje.</li> </ul>
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kada šaljete dokument iz memorije, dokument je veći od kapaciteta memorije. Pošaljite dokument ručno.</li> <li>Kada kopirate dokument, dokument je veći od kapaciteta memorije. Pritisnite [STOP] taster da obrišete poruku. Podelite dokument na više delova.</li> </ul>
MODEM ERROR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postoji problem sa modemom. Kontaktirajte servisera.</li> </ul>
NO FAX REPLY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.</li> </ul>
OUT OF PAPER INPUT TRAY #2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir za štampanje nije instaliran u ulaz za ručni unos. Instalirajte papir.</li> </ul>
PAPER JAMMED OPEN TOP COVER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir za štampanje je zaglavljen. Oslobodite papir.</li> </ul>
PC FAIL OR BUSY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabl ili kabl za napajanje računara nije priključen pravilno. Proverite vezu kabla.</li> <li>Na računaru nije pokrenut program. Pokrenite program i pokušajte ponovo.</li> </ul>
PLEASE WAIT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj se zagreva. Molimo vas da sačekate dok uređaj završi proveru.</li> </ul>
POLLING ERROR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faks uređaj druge strane ne podržava Polling funkciju. Proverite sa drugom stranom.</li> </ul>
REDIAL TIME OUT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.</li> </ul>
REMOVE DOCUMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dokument je zaglavljen. Uklonite dokument.</li> <li>Pokušali ste da pošaljete dokument koji je duži od 600mm. Pritisnite taster [STOP] da uklonite dokument. Podelite dokument na dva ili više listova i probajte ponovo.</li> </ul>
REMOVE PAPER IN INPUT TRAY #2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir za štampanje nalazi se u ulazu za ručni unos papira kada pokušavate da kopirate, primite faks ili štampate izveštaj. Izvadite papir za štampanje iz ulaza za ručni unos.</li> </ul>
REPLACE DRUM CHANGE SUPPLIES	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valjak je potrošen. Zamenite ga odmah.</li> </ul>
RX MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Memorija je puna zato što je potrošen ili zaglavljen papir za štampanje. Instalirajte ili uklonite zaglavljeni papir.</li> <li>Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između uređaja i računara.</li> </ul>
TONER EMPTY CHANGE SUPPLIES	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kertridž sa tonerom je prazan. Zamenite kertridž.</li> </ul>
TONER LOW CHANGE SUPPLIES	<ul style="list-style-type: none"> <li>U kertridžu je ostalo malo tonera. Zamenite kertridž što je pre moguće.</li> </ul>
TOP COVER OPEN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gornji poklopac je otvoren. Zatvorite ga.</li> </ul>
TRANSMIT ERROR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Greška pri prenosu. Pokušajte ponovo.</li> </ul>
WARMING UP	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sačekajte da se uređaj zagreje.</li> </ul>
WRONG PAPER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj je izvršio štampanje na papiru koji je kraći od A4 formata. Upotrebite odgovarajući format papira.</li> </ul>

## Ako neka funkcija ne radi

### Opšti problemi

Problem	Uzrok i rešenje problema
Uređaj ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite veze kablova.</li> </ul>
Izlazna fioka puni se brzo ili se otisci ne slažu pravilno u izlaznoj fioci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visoka vlažnost vazduha može da izazove uvijanje papira. Pokušajte da okrenete papir i unesete ga ponovo. Ako je papir izrazito uvijen, izvadite ga iz izlazne fioke. Ako i dalje imate isti problem, kontaktirajte servisera.</li> </ul>
Ne mogu da podesim nivo zvuka ili da prikazem unose memorisane na tastere za brz poziv ili u imenik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj je postavljen u režim za skeniranje ili kopiranje. Pritisnite [FAX] da promenite režim. Ako i dalje imate isti problem, kontaktirajte servisera.</li> </ul>
Prikazuje se poruka o grešci dok koristite PC FAX i daljinski upravljač.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do ovoga dolazu zbog toga što se drajver štampača koristi za PC FAX i daljinski upravljač. Greška u prenosu biće prikazana kao greška pri štampanju.</li> </ul>
Multi-Function Station program ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako povežete USB kabl na USB čvorište, povežite ga direktno na USB priključak na računaru.</li> <li>Uverite se da ste instalirali najnoviji servisni paket dostupan za verziju Windows OS-a koja je instalirana na računaru.</li> <li>Ako imate druge višenamenske programe na računaru, deinstalirajte ih.</li> <li>Proverite da li računar ima dovoljnu količinu memorije i prostora na hard disku. Ako vas računar upozori na nedovoljnu količinu memorije, zatvorite ostale aplikacije. Ako postoji dovoljno prostora na hard disku, obrišite nepotrebe fajlove.</li> <li>Deinstalirajte Multi-Function Station program i instalirajte ga ponovo.</li> </ul>
Ne mogu da instaliram ili deinstaliram Multi-Function Station program.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj računara. Setup program pokreće se automatski.</li> <li>[Tools] → [Cleanup Tool]. Prikazuje se [MfsCleaner] prozor.</li> <li>Kliknite na [Clean], a zatim kliknite na [Yes] da biste pokrenuli računar ponovo.</li> </ol>
Ne mogu da pogledam uputstvo za upotrebu Multi-Function Station programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Instalirajte uputstvo za upotrebu na računar.</li> </ul>
Ne mogu da pronađem uređaj u [Target Device] ili [Device Select] dijalogu kada skenirate, koristite daljinski upravljač, PC FAX ili Device Monitor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drajver štampača nije instaliran. Instalirajte ga na računar.</li> </ul>

### Problemi pri štampanju

Problem	Uzrok i rešenje problema
Slab kvalitet otiska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kod nekih papira štampanje je moguće samo na jednoj strani. Probajte da okrenete papir.</li> <li>Upotrebili ste papir sa pamukom i/ili sa više od 20% vlakana (leterhead ili resume papir).</li> <li>Papir koji koristite je vlažan. Upotrebite nov papir.</li> <li>Preostala je mala količina tonera. Zamenite kertridž.</li> <li>Proverite status i kvalitet valjka, odštamajte test listu. Ako je kvalitet otiska slab, zamenite kertridž i valjak.</li> <li>Uključena je funkcija za uštedu tonera (#482). Isključite je.</li> </ul>
Uređaj izbacuje prazan papir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavili ste original pogrešno.</li> <li>Druga strana unela je dokument u uređaj pogrešno. Obavestite drugu stranu.</li> </ul>
Na otisku se javljaju crne ili bele linije i mrlje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih. Nemojte da unosite dokument pre nego što se korektor ne osuši.</li> </ul>
Kada štampate iz Microsoft PowerPoint ili druge aplikacije štampa se tekst u boji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite [Colour] ili opozovite izbor u polju [Grayscale] u dijalogu za štampanje tako da uređaj odštampa crno-beli tekst.</li> </ul>

## Problemi pri skeniranju

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da skeniram.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kada skenirate u visokoj rezoluciji, potrebna je velika količina memorije. Ako vas računar upozori na malu količinu memorije, isključite ostale aplikacije i probajte ponovo.</li> <li>Uređaj je u upotrebi. Pokušajte kasnije.</li> <li>Nema dovoljno prostora na hard disku. Obrišite nepotrebne fajlove i pokušajte ponovo.</li> <li>Pokrenite računar i pokušajte ponovo.</li> <li>Proverite vezu između računara i uređaja.</li> <li>Pokušali ste da skenirate dokument koji je duži od papira koji ste odabrali za štampanje. Promenite postavku ili podelite dokument i pokušajte ponovo.</li> </ul>
Dokument se ne uvlači u uređaj kada ga koristite kao skener.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite dokument iz jedinice za automatski unos i unesite ga ponovo.</li> </ul>
Skeniranje se nastavlja iako pritisnete [Cancel].	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sačekajte. Potrebno je izvesno vreme da uređaj prihvati vaš zahtev.</li> </ul>
Ime željenog računara ne prikazuje se kada skenirate dokumente preko uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drajver štampača nije instaliran. Instalirajte ga na računar.</li> <li>PC name list up funkcija postavljena je na [OFF]. Postavite je na [ON] u opciji [Settings].</li> <li>Maksimalan broj računara u LAN-u povezan je na uređaj (do 30 računara). Postavite PC name list up funkciju na [OFF] na drugim računarima.</li> <li>IP adresa uređaja možda se promenila. Da proverite IP adresu kliknite na [Start] → [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → ime uređaja → [IP address Checker].</li> </ul>

## Problemi u režimu za kopiranje

Problem	Uzrok i rešenje problema
Uređaj ne kopira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne možete da kopirate tokom programiranja. Kopirajte nakon programiranja.</li> <li>Dokument nije unet u uređaj pravilno.</li> <li>Papir za štampanje nije instaliran ili je uređaj ostao bez papira.</li> <li>Papir za štampanje instaliran je u ulaz za ručni unos. Izvadite papir iz ovog ulaza.</li> </ul>
Slova na kopiranom dokumentu nisu jasna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Originalni dokument je suviše taman ili svetao. Promenite postavku kontrasta pritiskom na [CONTRAST] i pokušajte ponovo.</li> </ul>
Kopirani dokumenti su suviše tamni i ne mogu da se čitaju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebili ste papir u boji kao dokument. Promenite kontrast i odaberite svetliju kopiju dokumenta pomoću "TEXT" rezolucije.</li> </ul>

## Problemi pri slanju faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da šaljem dokumente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabl linije je priključen na EXT ulaz uređaja. Povežite ovaj kabl na LINE ulaz.</li> <li>Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.</li> <li>Uređaj druge strane nije faks. Proverite sa drugom stranom.</li> <li>Uređaj druge strane nije uspeo da automatski primi faks. Pošaljite faks ručno.</li> </ul>
Ne mogu da izvedem međunarodni faks poziv.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebite mod za prekomorski prenos dokumenta (funkcija #411).</li> <li>Dodajte dve pauze na kraj telefonskog broja ili zovite ručno.</li> </ul>
Druga strana se žali da su slova na primljenom dokumentu distorzirana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako vaša linija ima posebne telefonske usluge, kao što je poziv na čekanju, možda je došlo do aktiviranja ove funkcije tokom prenosa dokumenta. Povežite uređaj na liniju koja ne koristi ovu uslugu.</li> <li>Podignuta je slušalica na lokalu koji je priključen na istu liniju. Spustite slušalicu i probajte ponovo.</li> </ul>
Druga strana se žali da slova na primljenom dokumentu nisu jasna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probajte da kopirate dokument. Ako je kopirana slika jasna, verovatno se radi o grešci u uređaju druge strane.</li> <li>Originalni dokument je suviše taman ili svetao. Promenite kontrast pomoću [CONTRAST] tastera i pokušajte ponovo.</li> </ul>
Druga strana se žali da su dokumenti suviše tamni i ne mogu da se čitaju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebili ste papir u boji kao dokument. Promenite kontrast i odaberite svetliju kopiju dokumenta pomoću "TEXT" rezolucije.</li> </ul>

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da primam dokumente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabl telefonske linije je priključen na EXT ulaz uređaja. Povežite ovaj kabl na LINE ulaz.</li> <li>Funkcija #442 je aktivirana i primljeni dokumenti automatski se prosljeđuju na računar. Pogledajte dokumente na računaru.</li> <li>Papir za štampanje instaliran je u fioku za ručni unos. Izvadite papir iz ove fioke.</li> </ul>
Ne mogu da primam dokumente automatski.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odabran je TEL mod za prijem. Promenite postavku u FAX ONLY ili TEL/FAX.</li> <li>Vreme određeno za prijem poziva je previše dugačko. Smanjite broj potrebnih zvučnih signala (funkcija #210).</li> </ul>
Displej prikazuje narednu poruku ali dokument nije primljen. CONNECTING....	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dolazeći poziv nije faks poziv. Promenite režim za prijem u TEL mod ili TEL/FAX režim.</li> </ul>
Kvalitet otiska je slab.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako možete da kopirate dokument, uređaj radi normalno. Druga strana poslala je bled dokument. Zamolite ih da pošalju jasniju kopiju dokumenta.</li> </ul>
Druga strana se žali da ne može da pošalje dokument	<ul style="list-style-type: none"> <li>Memorija je puna zbog toga što uređaj nema papir ili zato što je papir zaglavljn. Instalirajte papir ili oslobodite zaglavljni papir.</li> <li>Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između računara i uređaja.</li> <li>Uređaj nije u FAX ONLY režimu. Pritisnite [FAX AUTO ANSWER] više puta da biste uključili [FAX AUTO ANSWER] indikator.</li> </ul>
Ne mogu da izaberem željeni režim za prijem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako želite da odaberete FAX ONLY režim, pritisnite [FAX AUTO ANSWER] da biste uključili [FAX AUTO ANSWER] indikator.</li> <li>Ako želite da odaberete TEL ili TEL/FAX režim, izaberite željeni režim pomoću funkcije #404, a zatim pritisnite [FAX AUTO ANSWER] više puta da biste isključili [FAX AUTO ANSWER] indikator.</li> </ul>
Ne mogu da primim dokumente pritiskom na [*] [#] [9] kada je priključen lokal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Morete prethodno da uključite kod za aktiviranje faksa (funkcija #434).</li> <li>Pritisnite [*][#][9] pažljivo.</li> <li>Možda ste promenili kod za aktiviranje faksa sa udaljene lokacije.</li> </ul>
Uređaj izbacuje prazan papir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druga strana unela je dokument u uređaj pogrešno. Obavestite drugu stranu.</li> </ul>
Ne čujem signal za poziv.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Telefonski kabl je priključen na [EXT] priključak. Priključite ga na [LINE].</li> <li>Ako koristite razdelnik za priključivanje uređaja, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi pravilno, proverite razdelnik.</li> <li>Isključite uređaj sa telefonske linije i povežite ga na telefon u koji ste sigurni. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servis radi popravke uređaja. Ako telefon ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.</li> <li>Kabl za napajanje ili telefonski kabl nije priključen pravilno. Proverite veze kablova.</li> <li>Ako ste priključili faks preko modema, priključite ga direktno na telefonsku utičnicu.</li> </ul>
Ne mogu da zovem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odabran je pogrešan mod za pozive. Promenite postavku funkcije #120.</li> </ul>
Uređaj ne zvoní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvuk zvona je isključen. Uključite zvono.</li> </ul>
Druga strana čuje samo faks ton dok je glasovna komunikacija nemoguća.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odabran je mod FAX ONLY. Obavestite drugu stranu da je telefonska linija predviđena samo za faks pozive.</li> </ul>
[REDIAL] ili [PAUSE] taster ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako pritisnete ovaj taster tokom okretanja broja, unosi se pauza. Ako pritisnete taster neposredno nakon što dobijete signal za poziv, poziva se poslednji pozvani broj.</li> </ul>
Ne mogu da primim faks dokument na računaru.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uverite se da je odabrana PC fax reception funkcija (#442) i postavka računara za prijem faksa (#443).</li> </ul>

## Problemi sa mrežom

Problem	Uzrok i rešenje problema												
Ne mogu da koristim sledeće funkcije: štampanje sa računara, skeniranje, upotreba daljinskog upravljača, PC FAX, Device Monitor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite LED preko LAN priključka na glavnoj ploči. Ako indikator svetli ili trepće crveno, mrežni pristup je obezbeđen. Ako indikator ne svetli ili trepće, proverite da li je LAN kabl (kategorije 5) pravilno povezan na LAN priključak na glavnoj ploči.</li> <li>Ako LED indikator trepće i ne možete da sprovedete željenu operaciju, IP adresa uređaja možda se promenila. Da saznate IP adresu, sprovedite sledeće operacije. Pritisnite [Start] → [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → ime uređaja → [IP Address Checker]. Prikazuje se IP adresa uređaja.</li> </ul> <p><b>Napomena:</b> Ako ne možete da saznate IP adresu, unesite je ručno (funkcija #501). IP adresa računara i uređaja mora biti iste klase kao lokalna IP adresa. Odaberite IP adresu u opsegu brojeva u klasi koja odgovara lokalnoj mreži.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Klasa</th> <th>Maska podmreže</th> <th>IP adresa</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Klasa A</td> <td>255.0.0.0</td> <td>10.0.0.1 - 10.255.255.254</td> </tr> <tr> <td>Klasa B</td> <td>255.255.0.0</td> <td>172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1</td> </tr> <tr> <td>Klasa C</td> <td>255.255.255.0</td> <td>192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2</td> </tr> </tbody> </table> <p>*1 "xx" mora da bude ista vrednost za uređaj i računar kako je prikazano u sledećem primeru: 172.16.0.1 - 172.16.255.254 (Dostupan opseg za "xx" je 16 - 31) *2 "xx" mora da bude ista vrednost za uređaj i računar kako je prikazano u sledećem primeru: 192.168.0.1 - 192.168.0.254 (Dostupan opseg za "xx" je 0 - 255)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaš firewall program blokira vezu. Isključite firewall program ili promenite postavku tako da Multi-Function Station radi pravilno.</li> </ul>	Klasa	Maska podmreže	IP adresa	Klasa A	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254	Klasa B	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1	Klasa C	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2
Klasa	Maska podmreže	IP adresa											
Klasa A	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254											
Klasa B	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1											
Klasa C	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2											
Uređaj se ne prikazuje u [Select a Network Device] dijalogu kada instalirate Multi-Function Station.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaš firewall program blokira vezu i program neće navesti uređaje. Kontaktirajte administratora mreže i privremeno isključite firewall program.</li> </ul>												
[Windows Security Alert] dijalog prikazuje se sa pitanjem da li želite da blokirate [PCCMFLPD] i ne možete da sprovedite štampanje sa računara, skeniranje, koristite daljinski upravljač, PC FAX i Device monitor nakon instalacije Microsoft Windows XP SP2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kliknite na [Keep Blocking] i pokrenite Windows Firewall Setting Tool da biste omogućili prenos podataka za Multi-Function Station program.</li> </ul>												

## Upotreba uređaja za odgovor na pozive

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da primam dokumente automatski.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaša pozdravna poruka na uređaju za odgovor na poruke je suviše dugačka. Skratite poruku. Snimite poruku u trajanju do 10 sekundi.</li> <li>Sistem za odgovor na pozive zvoni suviše puta. Odaberite 1 ili 2 zvana.</li> </ul>
Ne mogu da primim glasovne poruke	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je sistem za odgovor na pozive uključen i priključen na uređaj pravilno.</li> <li>Postavite broj zvona na uređaju za odgovor na pozive na 1 ili 2.</li> </ul>
Uneo sam kod za kontrolu sa udaljene lokacije ali se veza prekida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kod mora da sadrži „#“, simbol koji se koristi u nekim funkcijama obezbeđenim od strane telefonske kompanije. Promenite kod na uređaju za odgovor na pozive u drug broj koji ne sadrži „#“.</li> </ul>
Pozivalac se žali da ne može da pošalje dokument.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema mesta u memoriji uređaja za odgovor na pozive za snimanje glasovnih poruka. Obrišite nepotrebne poruke.</li> <li>Pripremili ste uređaj za odgovor na pozive da samo reprodukuje pozdravnu poruku.</li> </ul>

## Ako dodje do prekida napajanja

- Uređaj neće raditi.
- Dokumenti iz memorije biće izgubljeni.
- Uređaj nije projektovan za telefoniranje bez napajanja. Morate da obezbedite drugo rešenje za telefoniranje u slučaju prestanka napajanja.
- Prenos ili prijem faksa se prekida.
- Nakon vraćanja struje, uređaj štampa izveštaj i obaveštava vas o obrisanom sadržaju.

## Firewall setting tool za korisnike Microsoft Windows XP Service Pack 2/Windows Vista (samo KX-MB783 sa LAN vezom)

Nakon instalacije Microsoft Windows XP Service Pack 2/Windows Vista, nećete moći da koristite sledeće funkcije zbog toga što će Windows Firewall funkcija biti aktivirana i blokirati vezu.

– Device Monitor

– LPD Manager (Network communication tool)

Windows Firewall Setting Tool vam dozvoljava da promenite bezbednosne postavke Windows Firewall-a i koristite navedene funkcije.

- Unesite priloženi CD u CD-ROM uređaj računara. Prikazuje se [Panasonic Setup] dijalog.
- Pritisnite [Tools] → [Windows Firewall Setting] Prikazuje se [Windows Firewall Setting Tool] prozor.
- Pritisnite [Add to the exceptions list] → [OK] → [OK]

### Da proverite bezbednosne postavke (za korisnike Windows XP)

- Pritisnite [Start] → [Control Panel] → [Security Center] Prikazuje se [Windows Security Center] prozor.
- Pritisnite [Windows Firewall] Prikazuje se [Windows Firewall] dijalog.
- Kliknite na [Exceptions] karticu.
- Uverite se da su opcije [Panasonic Trap Monitor Service] i [PCCMFLPD] prikazane i označene u [Programs and Services] listi.

### Da proverite bezbednosne postavke (za korisnike Windows Vista)

- Pritisnite [Start] → [Control Panel] → [Security Center] Prikazuje se [Windows Security Center] prozor.
- Pritisnite [Windows Firewall] Prikazuje se [Windows Firewall] dijalog.
- Pritisnite [Change Settings] Prikazuje se [User Access Control] dijalog.
- Pritisnite [Continue]
- Kliknite na [Exceptions] karticu.
- Uverite se da su opcije [Panasonic Trap Monitor Service], [PCMFSLM] i [PCCMFLPD] prikazane i označene u [Program or Port] listi.

## Zaglavlivanje papira

### Kada se papir zaglavi u uređaju

Na ekranu se prikazuje sledeća poruka.

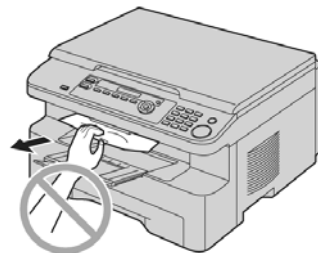
PAPER JAMMED



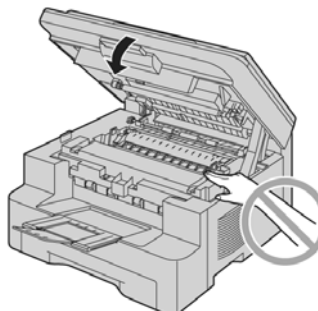
OPEN TOP COVER

CHECK REAR COVER

Pažnja: Nemojte da vučete zaglavljen papir na silu pre nego što otvorite gornji poklopac.



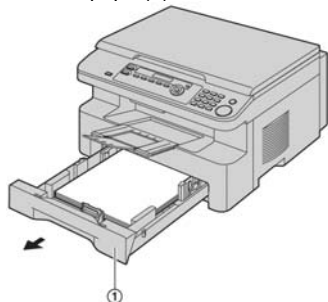
Da biste sprečili povrede, vodite računa o tome da ne zaglavite prste ispod poklopca.



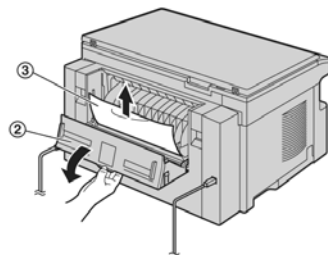
**Slučaj 1:**

Kada se papir za štampanje zaglavi u blizini fiokje za ručni unos:

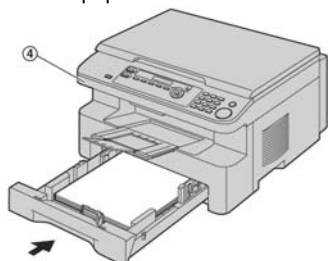
1. Otvorite ulaznu fioku za papir (1).



2. Otvorite fioku za ručni unos (2) i uklonite zaglavljenu papir (3) pažljivim povlačenjem na gore. Nakon toga zatvorite fioku za ručni unos.



3. Zatvorite fioku za unos papira.



Otvorite i zatvorite gornji poklopac (4) da biste isključili poruku o grešci.

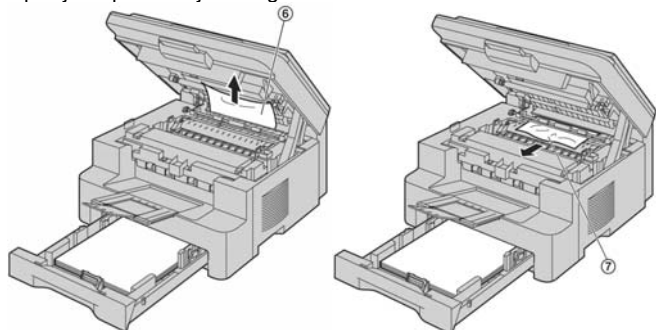
**Slučaj 2:**

Kada se papir za štampanje zaglavi u blizini valjka i jedinice sa tonerom:

1. Otvorite ulaznu fioku za papir (1).
2. Podignite polugu za otvaranje gornjeg poklopca (2) i otvorite gornji poklopac (2).

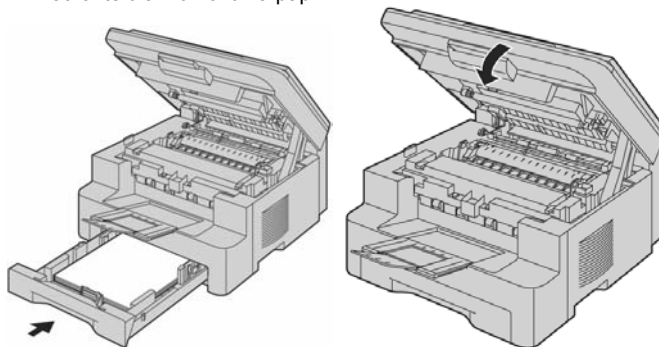
Pažnja: Jedinica za spajanje tonera (4) se zagreva. Nemojte da je dodirujete. Nemojte da dodirujete valjke za prenos (5).

3. Uklonite zaglavljenu papir (6) pažljivim povlačenjem na gore.



Uklonite zaglavljenu papir (7) pažljivim povlačenjem ka sebi.

4. Zatvorite ulaznu fioku za papir.

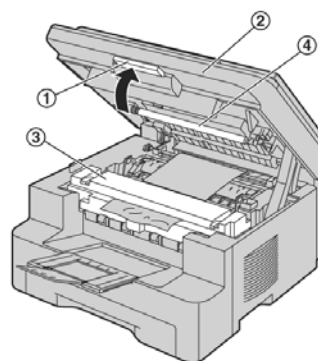


5. Zatvorite gornji poklopac sve dok se ne zaključa.

**Slučaj 3:**

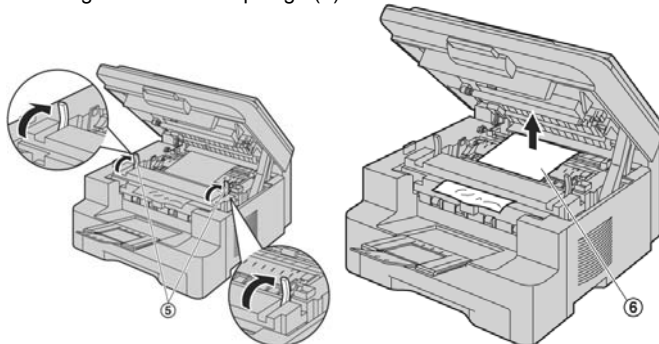
Kada se papir za štampanje zaglavi u blizini jedinice za povezivanje tonera:

1. Podignite polugu za otvaranje gornjeg poklopca (1) i otvorite gornji poklopac (2).

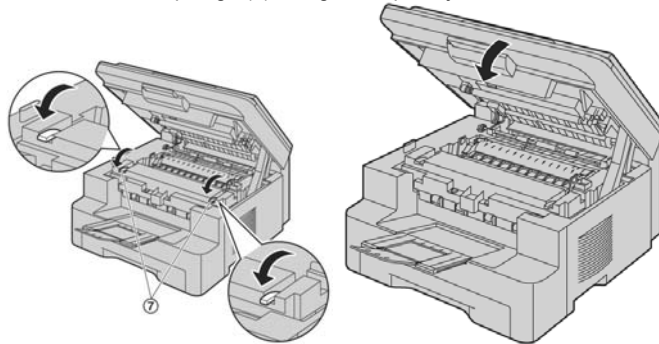


Pažnja: Jedinica za spajanje tonera (3) se zagreva. Nemojte da je dodirujete. Nemojte da dodirujete valjke za prenos (4).

2. Podignite obe zelene poluge (5) sve dok se ne zaustave.



3. Uklonite zaglavljenu papir (6) pažljivim povlačenjem na gore.
4. Vratite zelene poluge (7) u originalnu poziciju.



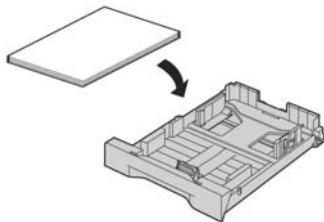
5. Zatvorite gornji poklopac sve dok se ne zaključa.

## Kada papir ne ulazi pravilno u uređaj

Na ekranu se prikazuje sledeća poruka:

CHECK PAPER #1  
PRESS START

1. Izvucite ulaznu fioku sve dok se ne zaključa, zatim je izvadite napolje podizanjem prednjeg kraja. Izvadite papir za štampanje i poravnajte ga.
2. Unesite papir za štampanje ponovo.
3. Unesite ulaznu fioku u uređaj podizanjem prednjeg kraja. Nakon toga gurnite fioku u uređaj.



Napomena

- Ako je poruka prikazana i dalje, proverite specifikacije papira i instalirajte ga ponovo.

## Kada papir iz ulaza za ručni unos ne ulazi pravilno u uređaj

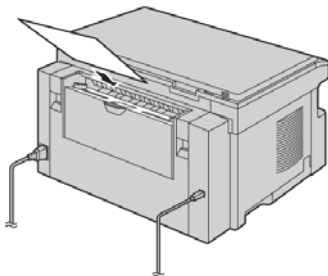
Na ekranu se prikazuje sledeća poruka:

CHECK PICK UP  
INPUT TRAY #2

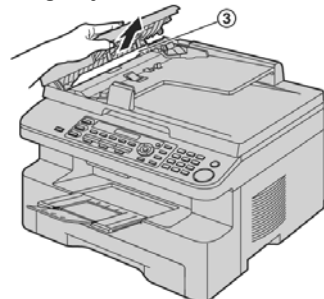
1. Izvadite papir za štampanje.
2. Unesite papir za štampanje ponovo.

Napomena

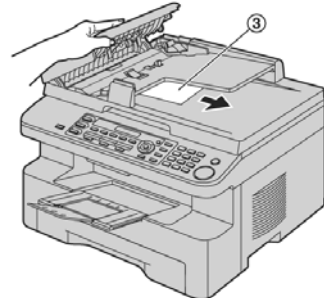
- Ako je poruka prikazana i dalje, proverite specifikacije papira i instalirajte ga ponovo.



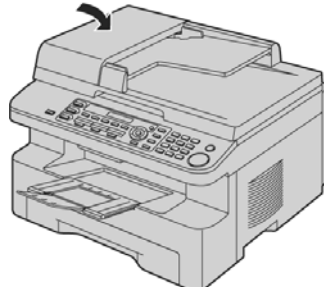
## Kada je dokument zaglavljn u blizini ulaza:



## Kada je dokument zaglavljn u blizini izlaza:



3. Zatvorite poklopac jedinice za automatski unos dokumenata.



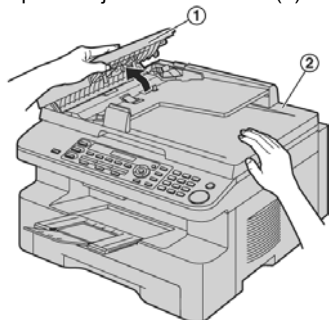
## Zaglavljivanje dokumenata

Pažnja:

Nemojte da izvlačite zaglavljn dokument na silu pre podizanja poklopca jedinice za automatski unos dokumenata.



1. Otvorite poklopac jedinice za automatski unos dokumenata (1) dok pridrđavate poklopac odeljka za dokumente (2).



2. Pažljivo izvadite zaglavljn dokument (3).

## Čišćenje pločica i stakla skenera

Očistite bele pločice i staklo skenera ako primetite crne ili bele linije ili mrlje na otiscima, originalima, skeniranim slikama ili faksovima koje primite.

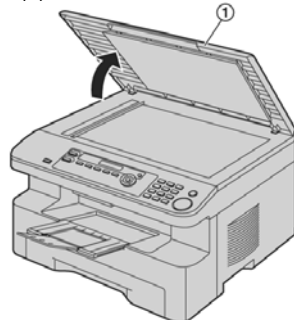
Pažnja

Budite pažljivi kada rukujete valjkom i jedinicom sa tonerom.

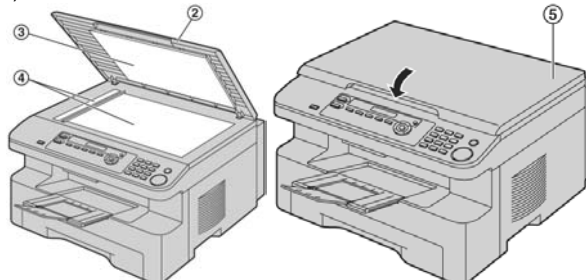
Nemojte da koristite papirne proizvode (ubrusi i maramice) za čišćenje unutrašnjosti uređaja.

### Čišćenje pločica i stakla skenera

1. Otvorite poklopac (1).



2. Pridrđavajte poklopac (2) dok čistite bele pločice (3) i staklo skenera (4).

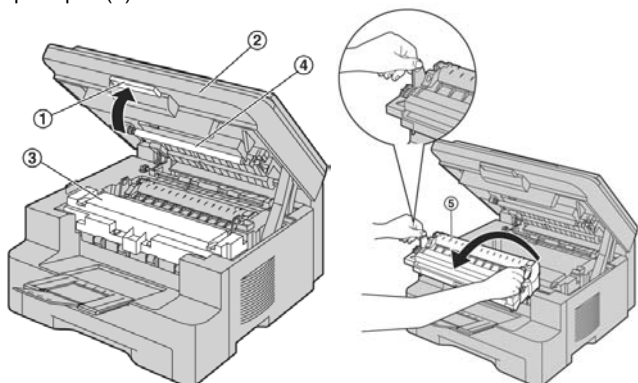


3. Zatvorite poklopac (5).



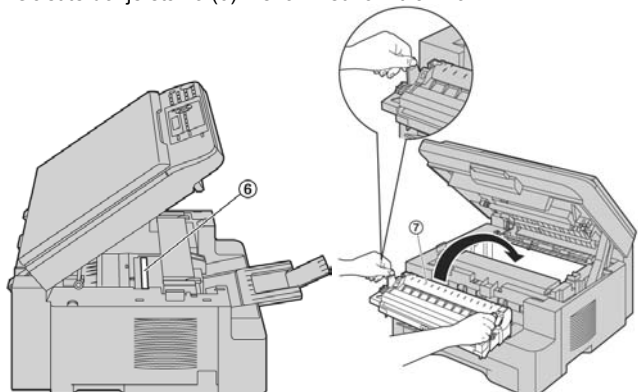
## Čišćenje donjeg stakla

1. Isključite kabl za napajanje.
2. Podignite polugu za otvaranje gornjeg poklopca (1) i otvorite gornji poklopac (2).

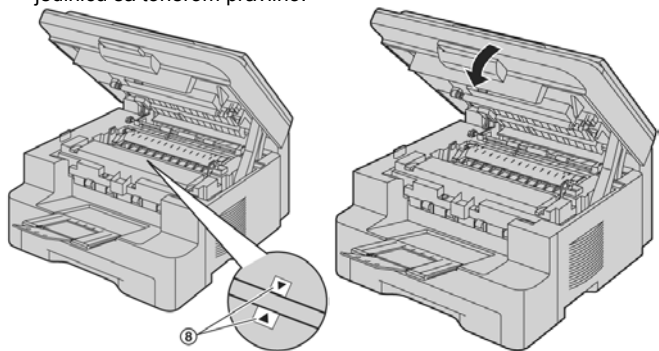


Pažnja: Jedinica za spajanje tonera (3) se zagreva. Nemojte da je dodirujete. Nemojte da dodirujete valjke za prenos (4).

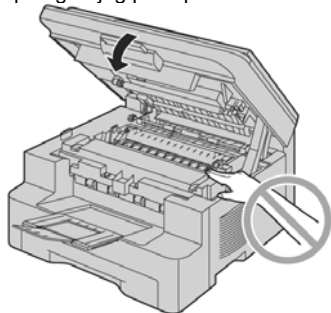
3. Izvadite valjak i jedinicu sa tonerom (5) pridržavanjem za jezičke.
4. Očistite donje staklo (6) mekom i suvom tkaninom.



5. Vratite valjak i jedinicu sa tonerom (7) pridržavanjem za jezičke. Uverite se da ju trouglovi (8) poklopljeni kako bi instalirali valjak i jedinicu sa tonerom pravilno.



6. Zatvorite gornji poklopac sve dok se ne zaključa. Pažnja: kako bi sprečili povredu, vodite računa o tome da ne zaglavite ruku ispod gornjeg poklopca.

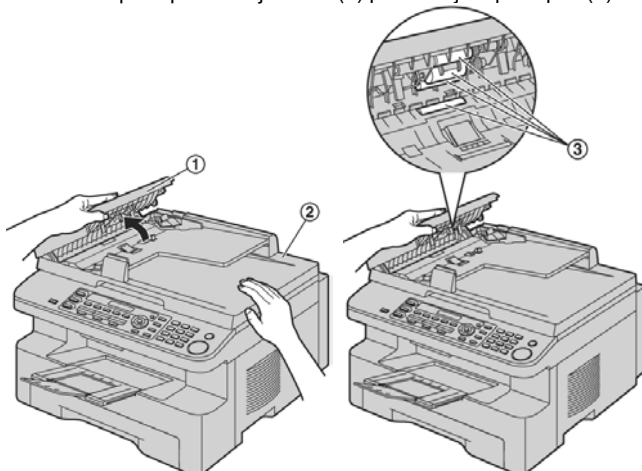


7. Priključite kabl za napajanje.

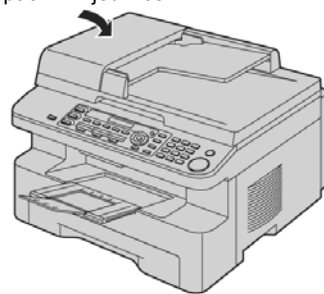
## Čišćenje mehanizma za unos dokumenata

Očistite valjke ako uređaj često uvlači dokumente pogrešno.

1. Isključite kabl za napajanje.
2. Otvorite poklopac ADF jedinice (1) povlačenjem poklopca (2).



3. Očistite valjke za unos dokumenata (3) pomoću tkanine navlažene alkoholom i sačekajte da se delovi osuše u potpunosti.
4. Zatvorite poklopac ADF jedinice.



5. Priključite kabl za napajanje.

## Opšte informacije

### Spisak izveštaja i listi

Možete da odštampate sledeće liste i izveštaje.

„SETUP LIST“,  
„TEL NO. LIST“,  
„JOURNAL REPORT“,  
„BROADCAST LIST“,  
„PRINTER TEST“

Ako na test strani postoje mrlje, mutni delovi ili tačke, očistite unutrašnjost uređaja. Ako je kvalitet otisaka slab, zamenite valjak i jedinicu sa tonerom.

„CALLER ID LIST“  
„ADDRESS LIST“

1. Pritisnite [**MENU**] više puta da biste prikazali "PRINT REPORT".
2. Pritisnite [**◀**] ili [**▶**] da odaberete željenu opciju i pritisnite [**SET**].
3. Pritisnite [**SET**] da pokrenete štampanje → [**MENU**].

# Tehnički podaci o proizvodu

## Baza uređaja

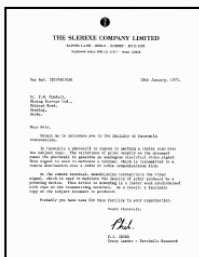
<b>Upotreblijive linije*<sup>1</sup>:</b>	Javna telefonska linija
<b>Veličina dokumenta:</b>	
KX-MB263:	maks. 216 mm (Š), maks. 297 mm (D)
KX-MB773/KX-MB783:	maks. 216 mm (Š), maks. 600 mm (D)
<b>Širina zone za skeniranje:</b>	208 mm
<b>Širina otiska:</b>	A4: 202 mm Letter/Legal: 208 mm
<b>Vreme prenosa*<sup>1&amp;2</sup>:</b>	oko 4 sek./str. (ECM-MMR)* <sup>3</sup>
<b>Osetljivost skenera:</b>	Do 600x1200 dpi (optički) Do 9600x9600 dpi (uz interpolaciju)
<b>Rezolucija kopiranja:</b>	Do 600x1200 dpi (sa stakla) Do 600x300 dpi (uz jedinicu za automatski unos dokumenata) * <sup>1</sup>
<b>Rezolucija faksa*<sup>1</sup>:</b>	Horizontalna: 8 pels/mm Vertikalna: 3.85 linija/mm – STANDARD 7.7 linija/mm – FINE/PHOTO 15.4 linija/mm – SUPER FINE 64 nijanse
<b>Rezolucija fotografija:</b>	
<b>Tip skenera:</b>	Kontaktni senzor slike u boji
<b>Tip štampe:</b>	Laserska štampa
<b>Sistem kompresije podataka*<sup>1</sup>:</b>	Modified Huffman (MH), Modified READ (MR), Modified Modified READ MMR)
<b>Brzina modema*<sup>1</sup>:</b>	33 600 / 31 200 / 28 800 / 26 400 / 24 000 / 21 600 / 19 200 / 16 800 / 14 400 / 12 000 / 9600 / 7200 / 4800 / 2400 Automatska promena
<b>Radno okruženje:</b>	10°C – 32.5°C, 20%-70% RH (relativne vlažnosti)
<b>Dimenzije (V x Š x D):</b>	185 mm x 355 mm x 272 mm
KX-MB263:	255 mm (V) x 420 mm (Š) x 445 mm (D)
KX-MB773/KX-MB783:	305 mm (V) x 420 mm (Š) x 445 mm (D)
<b>Masa (težina):</b>	KX-MB263: oko 12 kg; KX-MB773/KX-MB783: oko 13 kg
<b>Potrošnja</b>	
Pripremi mod:	oko 6,5 W
Zagrevanje:	oko 65 W
Kopiranje:	oko 320 W
Maksimalno:	oko 950 W( uz uključenu lampu za lepljenje tonera)
<b>Napajanje:</b>	220-240 V AC, 50/60 Hz
<b>Kapacitet memorije:</b>	za rad i skladištenje: 32MB
<b>Kapacitet memorije faksa*<sup>1</sup>:</b>	2MB ukupno, oko 170 strana za prijem Oko 150 strana za prenos (na osnovu ITU-T No.1 obrasca, u standardnoj rezoluciji, bez EC moda)
<b>Karakteristike laserske diode:</b>	
Izlazna snaga lasera:	maks. 5 mW
Talasna dužina:	760 nm – 810 nm
Trajanje emisije:	neprekidno
<b>Brzina štampe:</b>	oko 18 strana u minuti
<b>Rezolucija štampe:</b>	600 x 600 dpi

\*<sup>1</sup> Samo KX-MB773/KX-MB883.

\*<sup>2</sup> Brzina prenosa zavisi od sadržaja stranica, rezolucije, uslova veze i performansi faks uređaja druge strane.

\*<sup>3</sup> Brzina prenosa procenjena je na osnovu ITU-T No.1 obrasca. Ako je faks uređaj druge strane slabiji od ovog uređaja, vreme prenosa može biti duže.

ITU-T No. 1 Test Chart



## Primerba

Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez obaveštenja.

Slike i ilustracije u ovom priručniku, mogu se razlikovati od samog proizvoda.

Preciznost sata je +/-60 sekundi mesečno.

## Specifikacija papira

Veličina papira za štampanje:

A4: 210 x 297 mm

Letter: 216 x 279 mm

Legal: 216 x 356 mm

Težina papira za štampanje: 60 g/m<sup>2</sup> do 90 g/m<sup>2</sup>

## Primerbe u vezi papira:

- Preporučujemo vam da testirate papir na uređaju pre kupovine velike količine.
- Nemojte da koristite sledeće vrste papira:  
Papir sa pamukom ili više od 20% vlakana, kao što je papir sa zaglavljem ili papir za izveštaje.  
Izrazito gladak, sjajan ili papir sa teksturom, obložen, oštećen ili savijen papir.  
Papir sa spajalicama ili drugim metalnim predmetima.  
Papir na kome se nalazi prašina, vlaga ili masnoća.  
Papir koji će ispuštati neprijatan miris, isparavati, izgubiti boju ili sagoreti na temperaturi od 200°C, kao što je vellum papir. Ovi materijali se mogu preneti na klizače i pokretne delove uređaja i dovesti do kvara.
- Neke vrste papira primaju štampu samo sa jedne strane. Probajte da upotrebite drugu stranu papira ako niste zadovoljni kvalitetom otiska.
- Radi pravilnog unosa i najboljeg otiska, preporučujemo vam krupnozrni papir
- Nemojte istovremeno da koristite listove različite debljine. Na ovaj način može doći do zaglavljivanja papira.
- Izbegavajte dvostrano štampanje.
- Nemojte da koristite papir odštampan na ovom uređaju za dvostrano štampanje na drugim štampačima i kopir uređajima. To može da izazove zaglavljivanje papira.
- Ako želite da izbegnete savijanje papira, nemojte da otvarate paket sve dok vam papir ne zatreba. Odložite papir koji ne koristite u originalno pakovanje, na suvo i hladno mesto.

## Radni vek kertridža sa tonerom

Radni vek kertridža sa tonerom zavisi od sadržaja primljenih, kopiranih i odštampanih dokumenata. U nastavku je data procena odnosa između stepena pokrivenosti stranice i radnog veka kertridža (Model br. KX-FAT92E/KX-FAT92X). Radni vek zavisi od aktuelnih uslova upotrebe.

### 5% pokrivenosti

Oko 2000 strana A4 formata.

### 10% pokrivenosti

Oko 1000 strana A4 formata.

### 15% pokrivenosti

Oko 650 strana A4 formata.

### Napomena

- Zona koja se štampa menja se u zavisnosti od dubine, debljine i veličine karaktera.
- Ako uključite funkciju za uštedu tonera, kertridž će trajati oko 40% duže.

## Radni vek valjka

Valjak je potrošni deo opreme koji redovno treba menjati. Različiti faktori utiču na radni vek valjka kao što su temperatura, vlažnost vazduha, tip papira količina tonera koju morate da upotrebite. Maksimalan radni vek valjka je oko 6000 listova. Broj listova koje možete da odštampane biće znatno niži od procenjenog zato što na radni vek utiču i faktori koje ne možete da kontrolirate.

## Proizvodjač:

**Panasonic Communications Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

## Global web site:

<http://panasonic.net>